VANDAAG

**NED.ANTILLEN**
Visser: ALM doet investering van 3.5 miljoen p.3
STGB: BC ging onzorgvuldig te werk p.9

**SPORT**
Oostduitse bereikt record met speerwerpen p.6


ROBIN VISSER ...doorgeroest...

**ARUBA**
* San Nicolas moet toeristisch bekender worden p.5
* Politiebureau Oranjestad verhuist p.5

**INTERNATIONAAL**
* Justitie: North misbruikte overheidsgelden p.1

**Belofte: "schuld" voor een eerlijk mens; "lokaas" voor een politicus**


# Amigoe

104E JAARGANG — NO.: 172

DONDERDAG 30 JULI 1987


## Nieuws in vogelvlucht

[M]OSKOU — De SU overheid heeft [vand]aag de Krimtataren verboden [een b]etoging in het centrum van de [stad t]e houden. Vorige week hebben [Krimt]ataren gedemonstreerd op het [Rode] Plein. Zij streven naar terug[keer n]aar de Krim, hun oorspronke[lijke w]oonplaats voor zij wegens ver[meen]de hulp aan de Nazi's naar [Centr]aal- Azië gedeporteerd werden. [De r]egerings- krant Izvestija heeft [een a]anval gepubliceerd op de leiders [van d]e Krimtataren: het merendeel [van d]e Tataren zou tevreden zijn met [de do]or president Gromyko ingestel[de on]derzoeks- commissie. De de[monst]raties zijn het werk van enkele [extre]misten, aldus de krant. In An[kara h]eeft een groep Turkse Tataren [zich s]olidair verklaard met haar SU[- gen]genoten.

*****

[W]ASHINGTON — De VS barome[ter v]oor de op korte termijn te ver[wach]ten economische bedrijvigheid [in de] VS is in juni met 0,8 procent ge[steg]en. De stijging overtrof de ver[wach]tingen van de economen, die la[gen t]ussen 0,4 en 0,6 procent.

*****

[TE]L AVIV — In de door Israël be[zette] Gaza- strook is woensdag een 9- [jarig] Palestijns jongetje om het leven [geko]men en werden 8 andere Pales[tijnen] gewond toen een handgranaat [een] winkel naar binnen werd ge[gooi]d. Volgens een woordvoerder [werd] de granaat de winkel ingegooid [door] jongens die het wapentuig had[den g]evonden in een vuilnisbak.

*****

[W]ASHINGTON — De VS zijn niet [overeenge]komen met het ontwerp- wape[nakk]oord over ruimte- wapens dat [Mosk]ou woensdag in Geneve heeft [ingedi]end. Een versterking van het [ABM]- verdrag en een verbod op [ruim]tewapens stelt de SU als voor[waar]de voor een accoord over de ver[mind]ering met 50 procent van het [totaal] strategische kernwapens. Dit [is] alleen maar op gericht om het VS [SDI-] programma te verhinderen, al[dus] VS onderhandelaar Cooper.

*****

[AT]HENE — Het koelt af in Grie[kenla]nd. Vorige week werd het land [getro]ffen door een hittegolf met tem[perat]uren die opliepen tot 44 graden. [Mee]r dan 950, meest oudere, mensen [vond]en hierdoor de dood. Inmiddels [is de] temperatuur gedaald. In Athe[ne w]as het 'nog maar' 36 graden. De [mete]orologische dienst voorspelt een [dalin]g tot 34 graden.

*****

[SE]OUL — Leden van de minder[heids]- partijen in Zuid- Korea heb[ben] vandaag het overleg tussen de re[gerin]gs- en een oppositie- partij over [poli]tieke hervorming geblokkeerd [omda]t zij gelijkwaardige vertegen[woo]rdiging wensen. De rege[rings]partij had eerder toegezegd zich [met] de kleinere partijen afzonderlijk [bezig] te zullen houden na eerst ge[spro]ken te hebben met de RPD de [groo]tste oppositie- partij.

*****

[NE]W DELHI — In de Indische [hoofd]stad New Delhi zijn vandaag 2 [leden] van de conservatieve hindu[partij] om het leven gebracht. De poli[tie] vermoedt dat de moorden het [werk] zijn van extremistische sikhs.

*****

[K]UWEIT — Het VS ministerie [van] Defensie heeft de marine [opdra]cht gegeven 8 speciale mijnen[veeg]helicopters naar de Golf te stu[ren] omdat Kuweit en Saudi- Arabië [geen] landings- rechten willen geven [voor] helicopters. Het vertrek van de [Bridg]eton en Gas Prince, gepland [voor] vrijdag, zal waarschijnlijk uit[gesteld] worden omdat slecht weer in [de] Golf het beladen van de schepen [vertr]aagd.

*****

[W]ASHINGTON — De VS minis[ter v]an Buitenlandse Zaken Shultz [zal v]an 15 tot 17 september zijn SU [collega] Sjevardnadze ontmoeten in [Was]hington. Het gesprek zal gaan [over] ontwapening, mensenrechten [en bi]laterale kwesties.

*****

[J]OHANNESBURG — In het [cent]rum van Johannesburg is van[daag] een auto met explosieven ont[ploft] voor een bioscoop tegenover een [kaze]rne. Volgens de politie is er [tenmin]stens een dode, zeker 69 mensen [zijn] in het ziekenhuis opgenomen. [Een] ter plaatse opgerichtte Rode [Krui]s post behandelde tientallen [mens]en. Volgens ooggetuigen is veel [scha]de aangericht aan het regionale [leger]- hoofdkwartier. Het was be[taal]dag, dus er waren extra veel mili[tairen].

*****

[TO]ULON — Een Franse marine[eenh]eid, het geleide wapenfregat [...]en en 3 andere schepen, waar[onde]r het vliegdek- schip Clemen[ceau] met 40 vliegtuigen aan boord, is [vertr]okken uit de haven van Toulon. [De] schepen gaan naar de Golf waar [zij] positie innemen in de Golf van [Om]an, in de buurt van de Straat van Hormuz.

*****

*Muiterij Porto Alegre zonder bloedvergieten ten einde*

# Bestorming gevangenis in Sao Paolo eist veel doden

SAO PAOLO — Bij een gevangenis- opstand in de Braziliaanse stad Sao Paolo zijn 29 doden gevallen toen de politie de gevangenis bestormde. Dit gebeurde ter voorkoming van het doden van de gijzelaars door de muiters. Elders in Brazilie liep een andere gevangenis- opstand zonder verder bloed- vergieten af met de toegestane vlucht van de acht muiters.

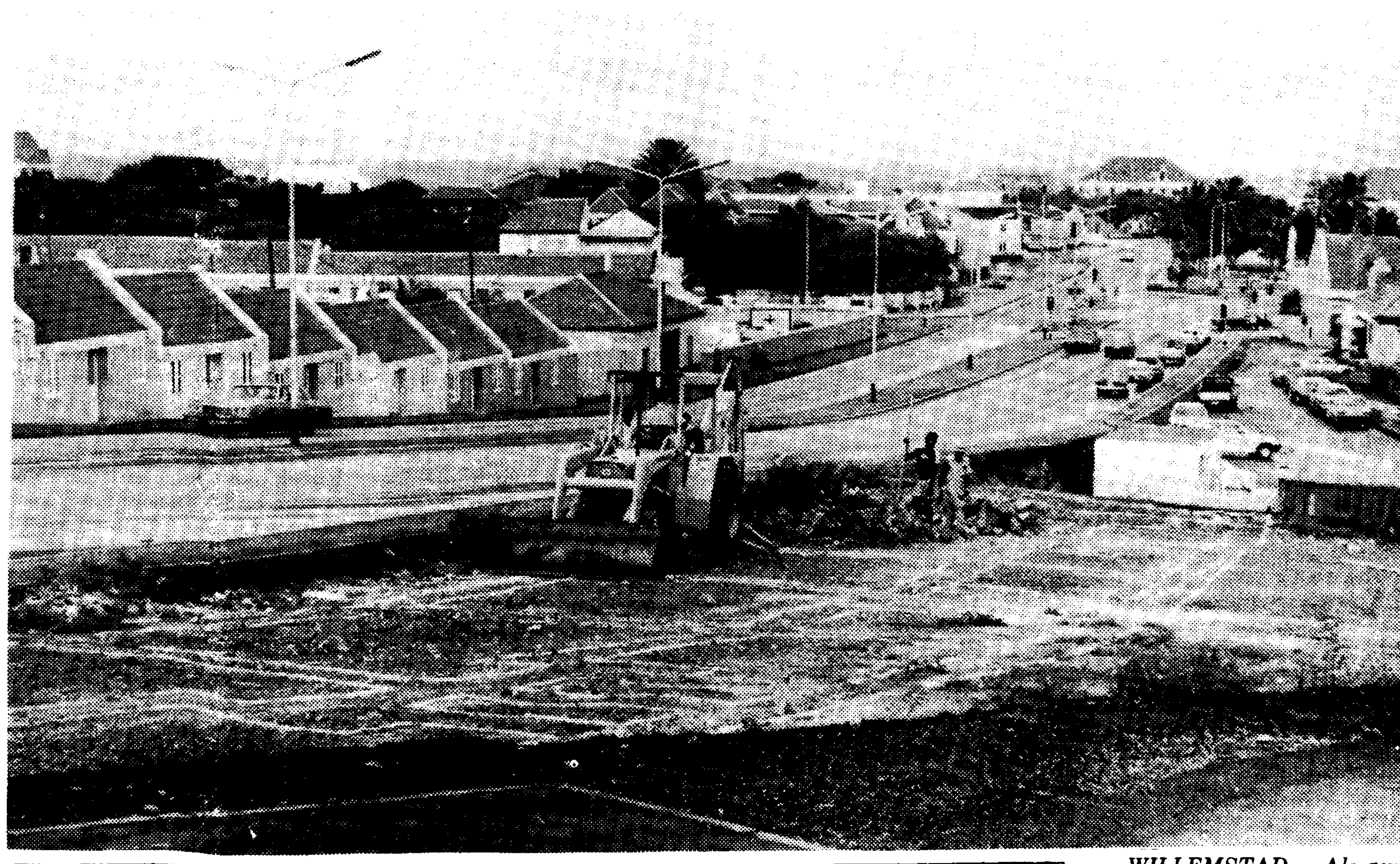
De politie besloot tot bestorming van de gevangenis in Sao Paolo omdat de muiters weigerden in overleg te treden met de autoriteiten. Zij hadden dertig gijzelaars in hun macht, voor wier leven men vreesde. De muiters hadden namelijk gedreigd hen levend te zullen verbranden. Bij de bestorming door oproerpolitie werden 27 gevangenen gedood. Ook kwamen twee politie- agenten om. Volgens de politie zijn veel omgekomen gevangenen niet gedood door hun eigen makkers en werden door gedetineerden onderling "rekeningen vereffend". Er moeten als gevolg van deze muiterij en bestorming ook tientallen mensen gewond zijn geraakt.

De opstand deed zich voor in de best bewaakte gevangenis van Sao Paolo. Desondanks kon het toch gebeuren dat zo'n 250 gevangenen die met revolvers en messen waren gewapend in opstand kwamen en daarbij dertig man gevangenis- personeel als gijzelaars namen. Volgens strafrechter Fabio Gouveia was besloten tot actie over te gaan toen drie gevangenen tot op het dak waren gevlucht en naar beneden schreeuwden dat de muiters bezig waren gedetineerden te vermoorden. Vanaf een afstand stonden familieleden van de gedetineerden toe te zien wat er allemaal in en om de gevangenis gebeurde.

Een van de agenten zei na afloop van het gebeuren dat hij "nog nooit zoveel doden tezamen had gezien". Een tv- zender meldde dat de opstandelingen het vertrek hadden geeist van de huidige gevangenis- directeur. Ook wilden zij in staat gesteld worden te kunnen ontsnappen. Aan het hoofd van de opstand stond de bekende bankrover Edson Alkimin, die in de afgelopen jaren verschillende malen uit een gevangenis wist te ontkomen.

De gevangenis- muiterij in de Braziliaanse stad Porto Alegre is ondertussen zonder verder bloed- vergieten beeindigd met de vlucht van acht gedetineerden met zes gijzelaars. Bij het begin van de actie werden niet minder dan veertig personeelsleden met onder meer de directeur gegijzeld in de gevangenis met twaalfhonderd gevangenen. Na elf uur van overleg werd een overeenkomst bereikt waarna zij met drie vrouwelijke en evenzoveel mannelijke gijzelaars op de vlucht sloegen. Voordat men op de vlucht kon slaan werd het cordon om de gevangenis teruggetrokken, zoals een der voorwaarden van de muiters was.





*WILLEMSTAD — Als gevolg van het verbreden van de weg op Berg Altena werden enkele jaren geleden de huizen, aan beide kanten grenzend aan deze weg, gesloopt. De Fundashon Kas Popular begon daarna met de bouw van een aantal nieuwe huizen aan één van de twee zijden van de weg. Aan de andere kant bleef het terrein grotendeels leeg.*

*Begin deze week is de FKP echter begonnen met het bouwen van nog een serie huizen op het braak liggende terrein. Deze huizen worden waarschijnlijk gelijk aan de andere huizen van de FKP op Berg Altena, maar bevestiging hierover kon nog niet van de FKP verkregen worden. Het is dan ook nog niet bekend hoeveel huizen er gebouwd gaan worden. Wanneer de huizen klaar zijn zal er weer iets terug zijn van het vroegere straatbeeld, waarin de weg aan bijde zijden geflankeerd werd door huizen.*

*Op de foto is te zien dat het schoonmaken van het terrein bijna afgerond is en dat men al klaar is met het uitzetten van de lijnen voor de funderingen. Op dit moment is men reeds bezig de gaten voor de funderingen te graven. Hoelang men met het bouwen van de huizen bezig zal zijn is nog onbekend.*

## UIT RAPPORT BLIJKT: CONTRA'S SCHENDEN MENSENRECHTEN

*VS gelden bestemd voor humanitaire hulp gebruikt voor wapenaankopen*

# Onderzoek Justitie: North misbruikte overheidsgelden

**WASHINGTON — Overste Oliver North sluisde niet alleen geld uit de opbrengsten van de wapen- verkopen aan Iran door naar de contra's, maar wendde ook geld dat door het Congres strikt voor humanitaire hulp bedoeld was, aan om wapens voor de contra's te kopen. Dit blijkt uit een eerste, voorlopig onderzoek van het Amerikaanse ministerie van Justitie. Uit een eerste onderzoek op last van het Congres blijkt dat de contra's zich schuldig hebben gemaakt aan moord op burgers, executie van gevangenen en ronselen met geweld. De Amerikaanse minister van Justitie Meese, die ervan beschuldigd wordt dat hij te slap is opgetreden tijdens het onderzoek naar het Iranschandaal, verdedigde woensdag in felle bewoordingen wijlen CIA- directeur William Casey.**

Grote bedragen van de 27 miljoen dollar humanitaire hulp die het Congres beschikbaar had gesteld voor de contra's blijken niet na te speuren. Sommige bedragen die de fraude- afdeling van het ministerie van Justitie wel kon nagaan kwamen uiteindelijk terecht op geheime rekeningen op de Kaaiman- eilanden, een belasting- paradijs, of werden kennelijk gebruikt als steekpenningen voor leden van het Hondurese leger, zo blijkt uit een ongedateerd intern memo van een lid van de fraude- afdeling, dat woensdag openbaar werd gemaakt in verband met het verhoor van minister van Justitie Meese door de Congrescommissie van onderzoek naar de Iran- contra- affaire.

Op last van het Amerikaanse Congres heeft de Nicaraguaanse organisatie voor de mensenrechten een rapport uitgebracht over de mensenrechten in dat land. Deze organisatie werd in het najaar van 1986 ingesteld om onderzoek te doen. Het was een eis van het Congres voor verdere hulp aan de contra's.

Het rapport maakt in het bijzonder melding van de volgende schendingen van mensenrechten door de contra's:

-augustus 1985: executie van acht gevangengenomen Sandinisten, die weigerden toe te treden tot de contra's, in het dorp Cuapa,

-maart 1986: ontvoering van acht mennonieten, leden van een anti- militaristische sekte, teneinde hen in te lijven, bij de Hondurese grens,

-april 1986: doden in een hinderlaag van de Amerikaan Benjamin Linder, die werkte voor een waterkracht- project in Nicaragua,

-juli 1986: moord op vier Nicaraguaanse burger- vrijwilligers, drie baptisten en een katholiek, in een ziekenhuis in San Jose de las Mulas,

-november 1986: moord op drie burgers en ontvoering van twee vrouwen bij een aanval op een Sandinistische commandopost in de plaats El Nispero.

Verder wordt kritiek geuit op de ontvoering van burgers — vooral indianen — door een zekere Apminio Palacios, beter bekend als commandant M-17, die inmiddels is gearresteerd door Honduras. In mei 1986 ontvoerde hij 18 indianen uit een vluchtelingen- kamp en in maart 1987 nog eens 35. Drie indianen werden doodgeschoten tijdens een geforceerde mars van 23 dagen, aldus het rapport.

Washington "hoopt dat de informatie in dit rapport een basis zal vormen voor een verdere vooruitgang in de naleving van mensenrechten", zo zei woordvoerder Charles Redman van het ministerie van Buitenlandse Zaken woensdag in een reactie op het rapport.

De gewoonlijk bedaarde minister van justitie Edwin Meese nam het gisteren tijdens zijn verhoor door de Iran- Congrescommissie fervent op voor Casey, die afgelopen mei aan een hersentumor overleed. Hij sprak de getuigenis van Oliver North tegen dat de vroegere CIA- directeur van meet af aan diep betrokken was bij de illegale overheveling van Iraanse wapenwinsten aan de contra's.

Casey zelf ontkende begin dit jaar tegenover onderzoekers van het Congres dat hij of de CIA op de hoogte waren van de omleiding van het geld naar de contra's. Volgens Meese heeft Casey vorig jaar minstens twee keer uitdrukkelijk verklaard niets te weten van Norths activiteit, onder meer tijdens een bijeenkomst in november waarbij ook president Reagan en de voorzitter van het Huis van Afgevaardigden, James Wright, aanwezig waren.

Meese wordt verweten dat hij te slap is opgetreden tijdens het onderzoek naar het Iranschandaal. Hij zou niet alles gedaan hebben om het bewijs- materiaal veilig te stellen. Meese stuurde politieke medewerkers op onderzoek uit in het Witte Huis, in plaats van ervaren onderzoekers. Bovendien schakelde hij te laat de FBI in. North kon daardoor nog belangrijke documenten vernietigen. Meese zou ook hebben meegedaan aan het vervalsen van de chronologie van de gebeurtenissen rond de wapenverkopen aan Iran om de president in bescherming te nemen.

Meese wijst al deze beschuldigingen van de hand. Hij zegt dat hij indertijd niet genoeg kennis van zaken had om te veronderstellen dat er mogelijk wetten waren overtreden. Zijn voornaamste doel was de verwarrende zaak op een rijtje te zetten en talrijke tegenstrijdige verklaringen tot op de bodem uit te zoeken opdat het Congres geen valse informatie zou worden voorgeschoteld.

De republikeinse onder- voorzitter Warren Redman van de Senaats- commissie zei dat hij met enkele aspecten van het onderzoek van Meese moeite had. Redman wil evenwel duidelijk stellen dat hij gelooft dat Meese in goed vertrouwen handelde en niet betrokken was bij pogingen het schandaal te verdoezelen.



## Londen verkoopt aan Chili marineschip

LONDEN — Groot Brittannie heeft aan Chili een van raketten voorziene destroyer verkocht. Hiermee is de Chileense vloot uitgebreid tot vier bodems. De Fife, welke in 1966 te water werd gelaten en die tijdens de Malvinas- oorlog in actie kwam, werd verkocht voor zestien miljoen dollar.

*VS bereid militaire hulp te geven*

# Indische troepen houden op Jaffna toezicht op bestand

**COLOMBO — Op de militaire basis Palaly op het schiereiland Jaffna in het noorden van Sri Lanka zijn vandaag de eersten van rond 1700 soldaten uit India gearriveerd. Zij moeten helpen bij de uitoefening van toezicht op de naleving van het staakt- het- vuren dat vrijdag moet ingaan. Ook de VS, Pakistan, Groot-Brittannië en China is om militaire hulp verzocht, aldus de Srilankaanse president Junius Jayewardene.**

De eerste Indische soldaten arriveerden vandaag per vliegtuig, maar de helft van het totaal dat komt is onderweg per schip. De troepen komen onder bevel te staan van brigade- generaal Jerry de Silva, de bevelhebber van het Srilankaanse leger op het schiereiland Jaffna.

De komst van de soldaten is een uitvloeisel van het vredesaccoord dat India en Sri lanka woensdag ondertekenden en dat een einde moet maken aan het conflict tussen de Tamil- minderheid en de Sinhalese meerderheid op het eiland. Volgens dat accoord moet morgen een bestand ingaan tussen de Tamil- guerrilla's en het Srilankaanse leger. De rebellen moeten uiterlijk maandag op het middaguur (72 uur na het ingaan van het bestaad) hun wapens overdragen. Het Srilankaanse leger dient in ruil daarvoor volgens het accoord zijn bases op het schiereiland te ontruimen.

De Indische soldaten zullen ook ingezet worden bij het ontwapenen van de guerrilla- strijders van de Bevrijdings- tijgers van Tamil Ellamn LTTE, die het vredesaccoord nog niet hebben goedgekeurd. Na een gesprek met de Indische premier Gandhi hebben zij wel toegezegd het accoord te heroverwegen. Een van de redenen waarom de Indische soldaten komen is dat de Tijgers hun wapens wellicht niet direct aan het nationale Srilankaanse leger willen overdragen, aldus de minister van Nationale Veiligheid, Lalith Athulathmudali.

De Indische soldaten zijn ook nodig op Jaffna omdat veel soldaten van het Srilankaanse leger die momenteel op het schiereiland verblijven, naar de hoofdstad geroepen worden om de "lokale veiligheids- diensten" te versterken, aldus president Jayerwadenede. De regering in Colombo heeft vandaag het uitgaansverbod in de hoofdstad met 19 uur verlengd. Ooggetuigen hebben verklaard dat in noordelijke wijken van de stad ondanks dat verbod nieuwe demontraties op touw werden gezet.

De VS hebben positief gereageerd op het verzoek van Sri Lanka om militaire hulp, zo maakte president Jayewardene vandaag bekend. Hij gaf niet nader aan waaruit de militaire hulp precies bestaat. Regerings- functionarissen van Groot- Brittannië hebben het bericht tegengesproken dat Sri Lanka ook de regering in Londen om militaire hulp zou hebben verzocht.

De ondertekening van het vredesverdrag tussen Sri Lanka en India gisteren werd op het laatste moment nog verstoord door een klein incident. Een matroos gaf premier Gandhi van India een klap in de nek met de kolf van zijn geweer, dat hij met twee handen vast had. Dat gebeurde op het moment dat de Indische premier de Srilankaanse erewacht inspecteerde ter afsluiting van zijn omstreden bezoek aan Colombo. Premier Gandhi reageerde nauwelijks op de klap totdat bewakers hem snel naar een auto leidden. De matroos werd onmiddellijk weggevoerd. President Jayewardene zei dat hij last had gehad van een zonnesteek.

Het accoord tussen de twee landen heeft veel verzet op Sri Lanka opgeroepen. Tijdens rellen zijn de afgelopen twee dagen zeker veertig doden gevallen. De Sinhaleze demonstranten menen onder meer dat het land door het accoord in tweeën wordt gedeeld en dat de Tamil- minderheid te veel zijn zin heeft gekregen.

**OSLO — Noorwegen heeft vandaag bekendgemaakt dat het een SU- diplomaat en 2 leden van de SU- handels- vertegenwoordiging uitwijst wegens spionage- activiteiten. Het drietal heeft geprobeerd in Oslo vertrouwde informatie over hoogwaardige technologie te bemachtigen. Mogelijk bij wijze van vergelding zijn 2 Noorse diplomaten in Moskou tot ongewenst persoon verklaard.**

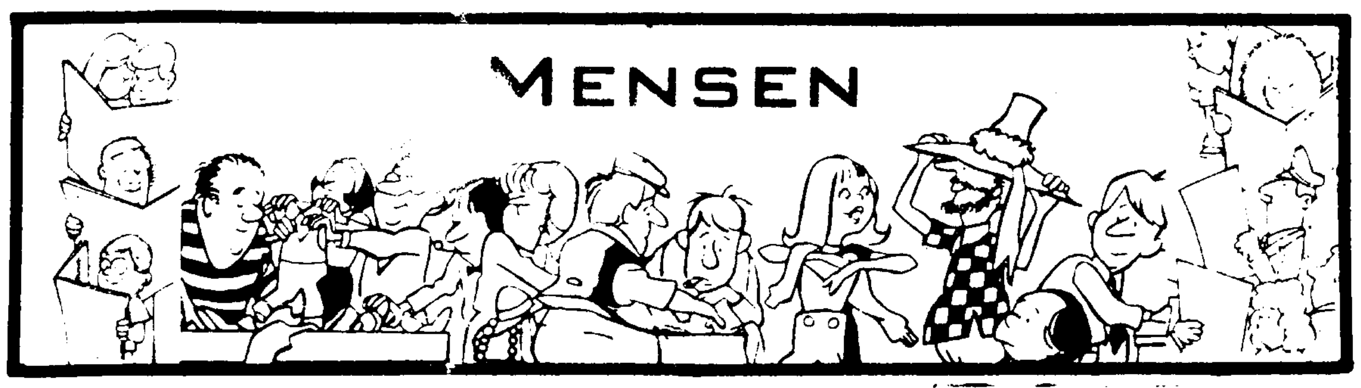
# Verhuizing van politie in Oranjestad

ORANJESTAD — Vanmiddag zal in tegenwoordigheid van de regering door aannemersbedrijf Dijkhoff de sleutels van de nieuwe politiewacht aan de Wilhelminastraat worden overgedragen, waarmede de overdracht van het gebouw aan de politie een feit is. De komende twee dagen wordt door de politie gewerkt om van de oude politiewacht — die binnenkort tegen de vlakte gaat om plaats te maken voor het vijf verdiepingen hoog Coral Reef Hotel van Meta Corporation — naar het nieuwe gebouw te verhuizen, waar men dan aanstaande zaterdag officieel met de werkzaamheden begint. De politie krijgt door dit gebouw een geheel nieuwe en moderne huisvesting, welke aanmerkelijk beter is dan in de oude wacht.

## Mexico: hulp aan contra's strijdig internationaal recht

**MEXICOSTAD — De Amerikaanse hulp aan de contra's vormt een schending van het internationaal recht en staat het streven naar vrede in Midden Amerika in de weg. Zo stelde de Mexicaanse minister van Buitenlandse zaken Bernardo Sepulveda vast.**

Hij deed deze uitspraak aan de vooravond van een Middenamerikaanse top- conferentie in Guatemala. Deze top wordt voorafgegaan door een bijeenkomst van de ministers van Buitenlandse zaken van Midden Amerika en van de Contadora- groep op 31 juli en 1 augustus.






Het aanhoudende slechte weer in Nederland heeft voor een groot aantal DIEREN een onverwacht naar gevolg gekregen.

Ziek van het rotweer besloten veel mensen op het laatste moment nog een reisje naar de zon te boeken. Maar ja voor Boris, Caesar, Blackie, Grijsje, Miene, Karel, Wolletje, Pietje en Snuffie kon zo snel geen tehuis meer geregeld worden. Dus werden zij als dank maar op straat gezet, aan een boom vastgebonden of in bos en hei gedropt. De dierenasiels hebben een noodkreet uit laten gaan omdat zij niet in staat zijn -in deze toch al drukke maanden- het extra aanbod aan gevonden dieren te verwerken. Zij vragen mensen hun dieren onder te brengen in een van de vele pensions.... maar ja dat kost geld.

*****

In de gevangenis van de staat Louisiana in Angola, VS, is de 25- jarige John Brogdon door middel van de electrische stoel TERECHTGESTELD. Brogdon was in 1981 ter dood veroordeeld wegens de sadistische moord op een 11-jarig meisje dat eerst door een vriend was verkracht. De vriend, de indertijd 17- jarige Bruce Perritt, zit voor het leven in de gevangenis.

*****

Een woordvoerder van het museum voor Natuurlijke Historie in Londen deelde mee dat er aanwijzingen zijn dat in het stenen tijdperk in Brittannië KANNIBALISME kan zijn voorgekomen. Menselijk gebeente gevonden in Cough's Cave in het zuidwesten van Engeland verried dat daar 12.000 jaar geleden minstens zeven mensen werden afgeslacht. Gevonden werden delen van een volwassen schedel met parallel lopende inkepingen die aantoonden dat met stenen gebruiks- voorwerpen huid en vlees waren weggesneden, en een tweede schedel waarom zodanig was gehakt dat de hersenen er aan een stuk uitgehaald hadden kunnen worden. Archeologen proberen vast te stellen of de resten waren gekannibaliseerd om te dienen als voedsel of om rituele redenen. Deskundigen noemen de vondst belangrijk omdat er tot nu toe betrekkelijk weinig aanwijzingen voor kannibalisme zijn gevonden in gemeenschappen van jagers en verzamelaars, zoals zij in het stenen tijdperk in Brittannië bestonden.

*****

WINSTON AUBREY MARTINA, beter bekend als Tonchi, herdacht onlangs het feit dat hij 25 jaar in dienst is bij de overheid. Gedeputeerde voor Sportzaken Augustin Diaz overhandigde hem ter gelegenheid hiervan de gebruikelijke enveloppe met inhoud. Tonchi begon zijn loopbaan bij de overheid op 9 oktober 1961 als schrijver-b bij de Eilandsontvanger. Hier klom hij op tot sub kassier. Sinds 15 augustus 1976 werkt Tonchi als sportleider bij Sedreko.

*****





Hopelijk geen bode van de toekomst: de kostbare Amerikaanse sculptuur «Birds of Peace» kwam aan diggelen terug van een tentoonstelling in de Sovjetunie. Het PORCELEINEN BEELD was door het Witte Huis uitgeleend voor een tentoonstelling in Moskou. De sculptuur was een van de drie kopieën die gemaakt waren van een moedervorm, die in 1974 vernietigd werd toen de beelden af waren. Een van de andere twee beelden bevindt zich in Peking: het was een geschenk van president Nixon aan Mao Zedong tijdens zijn bezoek aan China in 1972. Het andere beeld staat in het Vaticaan: het was een anonieme gift van iemand die het beeld in 1976 kocht. Hij betaalde er 150.000 dollar voor, de hoogste prijs voor



een porceleinen sculptuur in deze eeuw, en de opbrengst ging naar een project van het wereld natuurfonds. "Ik heb twee dagen gehuild", vertelde maakster van het beeld Helen Boehm die op de foto te zien is bij de resten van haar beeld. Op de andere foto de sculpture zoals die was en die twee zwanen voorstelt met aan hun voeten twee jongen. De tentoonstelling in Moskou werd gesponserd door industrieel Armand Hammer een vriend van Helen Boehm. De tentoon gestelde goederen werden terug gevlogen met Finnair en Lufthansa. De helft van de tentoonstellingsstukken was beschadigd bij terugkeer. Medewerkers van de luchtvaart- maatschappijen waren niet voor commentaar bereikbaar.

*****

Na meer dan vijftig jaar artiestenbestaan zet de ZANGERES ZONDER NAAM, Mary Servaes uit het Limburgse Stamproy een punt achter haar carriere. Ze heeft daartoe besloten omdat ze met gezondheids- problemen kampt. De 68- jarige zangeres van het Nederlandse levenslied kan de drukte van het artiestenleven niet meer aan. Vooral de enorme belangstelling na het verschijnen van het succesnummer «Mexico» in 1986 bleek voor haar teveel geworden. De in 1919 in Leiden geboren Mary Bey werd in 1957 ontdekt door Johnny Hoes. Daarvoor trad ze al op met onder andere haar broer Jerry. Enkele bekende nummers van haar zijn: «Mag ik van u een lift meneer», «'s Nachts op de donkere boulevard», «De blinde soldaat», «De bedelaar van Parijs» en «Keetje Tippel». In het begin van de jaren zeventig maakte ze een tournee door Amerika en Canada. In 1975 werd ze onderscheiden met de Gouden Harp en vijf jaar later met de ridderorde van Oranje Nassau. In 1984 vierde ze haar 50- jarig artiesten- jubileum. Kort daarna werd ze ziek. Na twee grote operaties gaf ze het grote come- back optreden in Paradiso in Amsterdam, dat bij die gelegenheid tot de nok toe vol zat.

*****

Een uur voor het begin van de opvoering van Verdi's opera «Aida» in de historische arena van Verona, liep de Nederlander Maarten Reusch naar het lokale toeristenkantoor en vroeg waar in de stad de Bank van Lening was. Groot was zijn teleurstelling toen hij hoorde dat zij al dicht was. Het personeel van het kantoor was meelevend en wilde van Reusch weten waarom hij zich als buitenlander voor de PANDJESBAAS interesseerde. Het hoorde dat Reusch de vorige dag van al zijn geld was beroofd en daarom het toegangskaartje tot de opera niet kon betalen. De ambtenaren van de dienst gingen met de pet rond en schonken de toerist het geld voor een entree- biljet.

*****

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Caribbean Hotel Casino
Drugstore Holiday Beach Hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Celia, Postkantoor
Celestina, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp / Eddine: Curaçao Plasa Hotel, Punda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Otrobanda en Hotel Las Palmas
Boekhandel Mensing, Punda
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Gallery Salas (vroeger Banketbakkerij Zuikertuintje)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Saliña Snack, Saliña
Cafeteria/Restaurant Saliña, Saliña.
Samsom, Saliña
Gasora nv, Caracasbaaiweg
Armara Liquor Store, Sta. Rosaweg 188
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Ritz Centrum, Mahaai
Kort, Rio Canario
Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost
Nos Hollandse Bakkerij, Ilandweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Wolkstraat
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Paul Maduro Enterprises, vertrekhal Hato
Toko Las Palmas, Schonegevelstraat
Eddy's, Colebra Berde
Edmy Liquor Store, Ronde Klip
Supermarket De Freitas, Erosweg.

**BIOSCOPEN**
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Heartbreak Ridge* (ƒ.5,- p.p.).

*****

**TELECURAÇAO**
DONDERDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Game show: «Sale of the century»; 18.00 Science & technology week; 18.15 Purba ku keshi: «Ban selebrá un fiesta ku keshi»; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Lorne Green's new wilderness; 19.30 Special: «Jaycees» (last); 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Hill Street Blues; 21.40 You again? «The strike»; 22.00 Wega di Number; 22.10 Aktividat; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Game show: «Sale of the century»; 18.00 Man drechi di Dios; 18.15 Ajedres na plaka chikí ku Omalio Merien; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Discoveries; 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Miniserie: «World War III»; 21.30 Throb; 22.00 Wega di Number; 22.10 Show di Job; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.
**(wijzigingen voorbehouden)**

*****

## CURACAO AGENDA

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BE-GING
**Brievengat:** iedere maandag woensdagavond om 19.30 uur te Ji weg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond 19.30 uur te **Openbare Basissch Brievengat.**
**Bandabao:** iedere donderdagavond 19.30 uur gebouw Credit Union San P
**Kanga:** iedere woensdag- en zater vond om 19.30 uur te Centrum Abr achter Kooyman.
**Santa Rosa:** iedere maandag- en za gavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openings dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12 14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-1 uur; maandag gesloten.
**t/m 24 augustus** expositie van sch en, aquarellen, tekeningen en objecten Jan Bouwman & Wine Fransen.

SABINE'S DISCO (**t/m 9 augus**) 23.00 uur optreden van Leslie Vos - Cu Plaza Hotel & Casino.

KERMIS
LARRY'S AMUSEMENTS PARK (**Ho Beach Hotel & Casino**): 19.00 uur o le opening - Rifstadion.

*****

**VRIJDAG**
DIVERSEN
JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiënci Plaza Brion): **vakantieplan** van 14 16.30 uur: alle soorten spellen o.a. kn ren, kaatsenbal etc. Voor kinderen van jaar: verhaaltjes, gymnastiek en spelle

*****

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten v artsen van Bandabao (3e distrikt) kunn spoedgevallen telefoon 641658 bellen dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische trikten kunnen voor spoedgevallen artsenpraktijk van hun eigen huisarts b het antwoordapparaat zal dan mede wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARG (wijkverpleging): Kantoor Santa Marta tel.: 82947/81078; geopend van maa t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zat de gehele dag gesloten; na 17.00 uur k de zuster van de wacht bellen: zuster M ro, tel.: 626267, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Pa tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zater van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, t 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur al volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmid van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspra

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Fam geopend van maandag t/m vrijdag 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geop van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (**nachtdienst**)
Otrobanda: Otrabanda, tel.: 625633.
Punda: Cerrito, tel.: 76155.

*****

NEW DELHI — Premier Gand van India heeft zijn kabinet ge zigd en voorlopig de functie van nister van Buitenlandse Zaken zich genomen. Tiwari (62) verlaat ze post, die hij sinds 1986 beklee en stapte over op het ministerie v Financien en Handel dat sinds fe ari door de premier werd behee


**Amigoe**

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

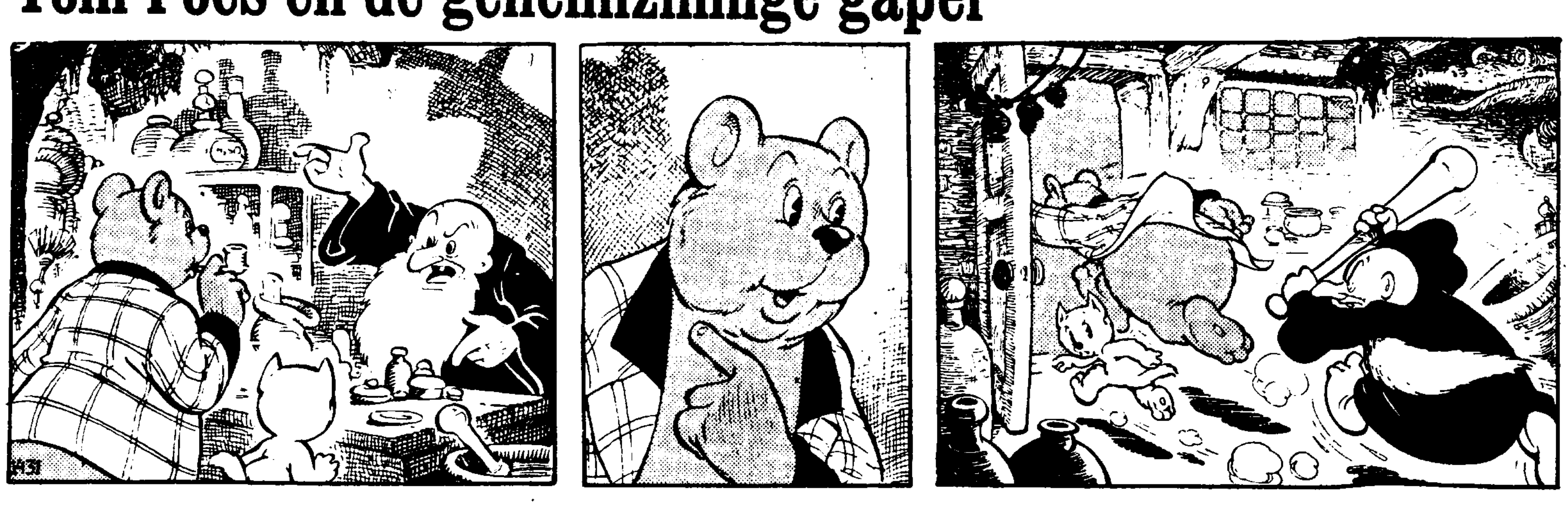
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.


# Tom Poes en de geheimzinnige gaper



1431 — "Kom aan!" sprak de oude apotheker. "Wat zal het zijn? Is er misschien iemand waar u een hekel aan hebt? Dan kan ik u aan een heel aardige middeltje helpen....."

"Nee, nee", zei heer Bommel haastig, "daar komen we niet zo zeer voor. Het gaat meer om oudheid, als u begrijpt wat ik bedoel".

"Aha!" kraaide de oude, achter zijn toonbank schuifelend. "Oudheid. Had dat direct gezegd, meneertje!" Hij trok een buikig flesje uit een kast en zette dat voor zich neer. "Hier!" kraste hij. "Een middeltje dat het leven verlengt. Maar het is prijzig, hoor! Het is duur, héél duur!"

"Nee, nee, haha!" zei heer Bommel, gedwongen lachend. "Ik heb geen behoefte aan haargroeimiddelen of andere apotheker-slimmigheidjes! Nee, haha! Maar ik kijk niet op geld als ik dat gaperbeeld boven je deur kan kopen!"

De grijsaard verbleekte. "Het beeld?!" krijste hij. "Mijn gaperbeeld?" Toen greep hij een zware stamper uit een grote vijzel en sprong over zijn toonbank heen.

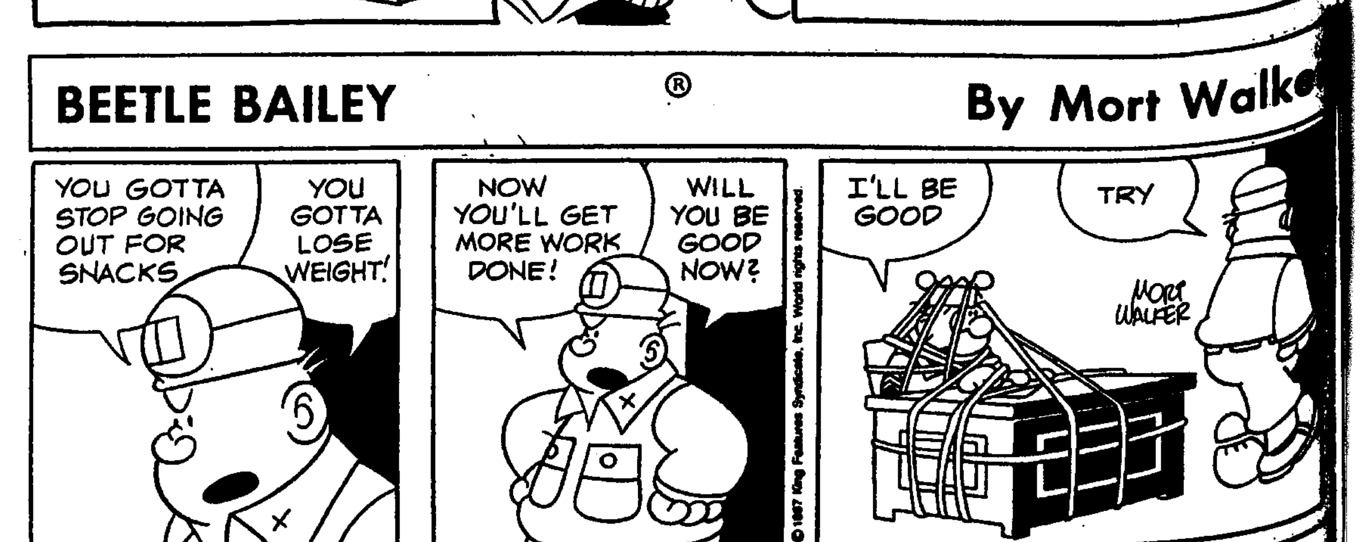
"Dat heeft nog nooit iemand mij durven zeggen", schreeuwde hij. "Er uit, dom gespuis! Vort! Ellendig addergebroed!" En onder deze en dergelijke uitroepen snelde hij op de ontstelde heer Bommel in, zwaaiend met zijn werktuig.

Maar deze wachte de woedende oude niet af. Gevolgd door Tom Poes rende hij met grote snelheid het winkeltje uit.












# RECHTER WIT HEEFT SUCCES MET BEMIDDELING

*Kort geding vanmorgen ingetrokken*

# Partijen werken weer samen aan organisatie Expo Fiesta

**WILLEMSTAD — De Expo Fiesta zal toch dit weekeinde organg vinden op het Seaquarium. Dat bleek vanmorgen n advocaat Braam het kort geding, dat gistermiddag voor-am en vanmorgen vervolgd moest worden, introk. De par-n waren gistermiddag door de rechter opgedragen met el-ar aan tafel te gaan zitten om te bespreken wat alsnog moge-k was om de Expo Fiesta door te laten gaan "Op Curaçao is mers alles mogelijk" en "waar een wil is, is een weg", waren arbij de achterliggende gedachten. Rechter Wit vond overi-ns het standpunt van Dutch Schrier dat deze na het verstrij-n van de deadline maandagmiddag geen geld meer in ont-ngst wilde nemen en ook niet accoord was gegaan met een deeltelijke betaling "begrijpelijk". De organisatie van de Ex-Fiesta had volgens de rechter "een weinig zakelijke hou-ng" ingenomen.**

Met name in het begin, verliep rechtszaak gistermiddag zeer oef. Op verschillende punten schilden de twee partijen delijk van mening of stonden n uitspraken over hoe het ge-an was, lijnrecht tegenover el-ar. De twee getuigen die ge-ord werden, de public- relati- officer van het Seaquarium de manager van het Seaquari-, konden daarin niet veel dui-ijkheid scheppen.

**OPGEZET**

De zaak draaide om het al dan t doorgaan van de Expo Fies-. Een evenement dat dit wee-nde plaats zou vinden op het aquarium maar dinsda-htend door directeur Dutch hrier van het Seaquarium rd stopgezet. De organisatie n de Expo Fiesta zou niet vol-ns afspraak hebben gehan-ld. Er was gevraagd om beta-g van 17.000 gulden en on-ks dat verschillende malen stel van betaling was gege-, werd hier niet op tijd aan ldaan. Voor Schrier was andagmiddag de maat vol: n Chacho de Castro van de Ex-Fiesta met een check kwam zetten, werd deze niet meer accepteerd.

Over deze "deadline" was nog-wat verschil van mening. Vol-ns de organisatie van de Expo sta was er in eerste instantie lemaal niet over betaling ge-oken, maar zou het Seaquari-m de helft van de inkomsten entree krijgen. Pas vorige ek woensdag werd voor het st over een bankgarantie ter arde van 17.000 gulden gesproken. Hetgeen overigens door de public relations officer werd ontkend; die verklaarde dat al tijdens de tweede vergadering door Dutch kenbaar was gemaakt dat hij een bankgarantie wenste te hebben.

**WANPRESTATIE**

Advocaat Braam die gistermiddag de Expo Fiesta vertegenwoordigde, sprak van "wanprestatie" en "kwader trouw" van zijde van het Seaquarium. Het waren volgens de advocaat niet zozeer de belangen van de organisatie die door de houding van het Seaquarium op de helling kwamen te staan, maar die van de bedrijven die een stand gehuurd hebben, de volksvrouw die pastechi en andere lokale lekkernijen staat te bakken, het toerisme omdat er buitenlandse gasten verwacht worden, kortom de economische belangen van het eiland. Volgens de advocaat was het ook niet de bankgarantie die tot het conflict leidde, maar het Seaquarium zocht een zondebok omdat bleek dat het werk niet op tijd af zou kunnen komen.

De advocaat eiste dat de rechter het Seaquarium zou gelasten de werkzaamheden binnen een uur na het vonnis op gang te brengen. Indien dat niet gebeurde zou aan de organisatie van de Expo Fiesta toegang verleend moeten worden om het zelf te doen. Ook tijdens de dagen van de Expo zou de toegang niet geweigerd mogen worden. De eisen werd kracht bij gezet met dwangsommen van elk 25.000 gulden per uur dat niet aan het vonnis voldaan zou worden.

**HEEL ANDERS**

Advocaat Komdeur belichtte de andere kant van de medaille die er, zoals hij zelf zei, heel anders uitziet. De eisen zouden al niet toewijsbaar zijn, zo bracht de advocaat naar voren, omdat de rechter niet iets kan eisen wat gewoon niet mogelijk is. Volgens Komdeur zou het niet alleen het geld zijn waarom nog steeds niet gestart was met de noodzakelijke voorbereidingen, maar zit het Seaquarium ook nog steeds te wachten op een tekening van waar alle stands komen te staan en wat voor electriciteits- voorzieningen bij elke stand getroffen moeten worden. Daar is verschillende malen om gevraagd, maar slechts een zeer onvolledige schets werd overhandigd. Uiteraard werd dit door de organisatie van de Expo Fiesta ontkend. Die verklaarde dat de manager van het Seaquarium op vakantie was en dat direct daarna met hem contact is opgenomen.

Volgens de advocaat heeft de organisatie van de Expo Fiesta geen enkele notie van wat de organisatie van een dergelijk evenement inhoudt. Daarnaast stelde hij dat het bekend is dat de directeur van de nv Expo Fiesta financieel niet erg draagkrachtig is, dus dat het meer dan logisch is dat van zijde van het Seaquarium een bankgarantie geëist werd. Erg goed georganiseerd was het een en ander tot op heden nog niet, zo bracht de advocaat verder naar voren. Met niemand is een contract afgesloten en bij een eventueel mislukken van de Expo zou er bij de organisatie zeker geen schade- vergoeding te behalen zijn. Zo gaat het op Curaçao immers maar al te vaak: er wordt een project georganiseerd zonder dat er geld voorhanden is met de hoop dat het evenement zoveel opbrengt dat het zichzelf achteraf kan bedruipen.

**NIET ZAKELIJK**

Rechter Wit deed gisteren een "voorlopige uitspraak" en zette de feiten op een rijtje. Naar hij van de getuigen en uit de pleidooien had begrepen was er in het begin van de onderhandelingen wel over een bankgarantie gesproken maar was tot afgelopen vrijdag uitstel gegeven deze te produceren. Dat Dutch maandagmiddag de 12.000 gulden weigerde die Chacho de Castro toen bijeen had gekregen, kon mr Wit zich best voorstellen. "Zaken zijn zaken", aldus Wit die zich aan de andere kant echter afvroeg of men op maandag nog wel in alle redelijkheid kan zeggen dat het geld niet meer geaccepteerd wordt. Immers men zou kunnen overwegen dat met dat geld de eerste aankopen gedaan kunnen worden en dan eisen dat het resterende bedrag zo spoedig mogelijk betaald moet worden. Duidelijk was volgens de rechter in elk geval dat de organisatie van de Expo Fiesta niet erg zakelijk heeft gehandeld.

Het voorlopige vonnis luidde dan ook dat het moet kunnen maar dat dan direct 's avonds al aan tafel gezeten moet worden om de werkzaamheden voor te bereiden en de taken te verdelen. "Waar een wil is, is een weg", aldus rechter Wit die verklaarde natuurlijk wel een "mooi vonnis in elkaar te kunnen draaien" maar dat de partijen daar geen van beide iets mee opschieten. Bovendien zou dat vonnis pas vanmorgen gewezen kunnen worden, waarbij dan weer een dag vertraging zou zijn ontstaan. De rechter benadrukte aan allebei de partijen dat volledige medewerking gegeven moest worden en dat er niet gezeurd moest worden over kleine dingen. Aan de organisatie van de Expo Fiesta liet hij bovendien weten dat men waarschijnlijk tevreden zal moeten zijn met een minder mooie opzet dan in eerste instantie gepland was.

Alhoewel de partijen vanmorgen aan de rechter verslag moesten doen hoe de onderhandelingen gisterenavond verlopen waren, hoefde dat niet meer te gebeuren. Advocaat Braam liet de rechter vanmorgen weten dat het kort geding is ingetrokken omdat de partijen overeenstemming hebben bereikt en alles al in "volle gang" is. Van de zijde van advocaat Komdeur vernam de Amigoe dat het Seaquarium alle medewerking zal verlenen om zoveel mogelijk te bereiken in de twee resterende dagen. Waarschijnlijk zal er met name op het gebied van electriciteit minder voorzieningen aanwezig zijn dan de bedoeling was, maar ook Komdeur was vanmorgen overtuigd dat de Expo Fiesta dit weekeinde op het Seaquarium door gaat.

## Hoofdprijzen Landsloterij

**WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de 15de trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:**
**Eerste prijs (f.100.000,-): nr. 258;**
**tweede prijs (f.35.000,-): nr. 12784 en**
**de derde prijs op nr. 31758 (f.15.000,-).**



*WILLEMSTAD — Vrijdag 31 juli organiseert de Klup Deportivo Santa Rosa een groot song- festival met muziek uit de jaren '50. Deze muzikale krachtmeting is onder leiding van Estrellas del Caribe en vele andere artiesten. Kaartjes voor het festival zijn verkrijgbaar bij club Santa Rosa voor tien gulden.*

*Op de foto een aantal deelnemers aan het song- festival.*

# ALM investeert 3,5 miljoen in nieuwe afhandelingsapparatuur

**WILLEMSTAD — De nationale luchtvaartmaatschappij ALM heeft een investering gedaan van rond de 3,5 miljoen gulden voor nieuwe "Ramp Handling Equipment", apparatuur waarmee onder meer de bagage in en uit de vliegtuigen gehaald wordt. De oude apparatuur was door ouderdom in sommige gevallen zo erg versleten dat het niet meer te repareren was. Dit deelde de voorlichtingsfunctionaris van de ALM, Robin Visser vanmorgen mee.**

Een van de grootste problemen die de ALM met de afhandelings- apparatuur had was de corrosie als gevolg van de zoute en vochtige zeelucht. Wagens zijn in sommige gevallen totaal doorgeroest en kunnen niet meer gerepareerd worden. Door het uitvallen van deze wagens moesten weer andere ingezet worden zodat onderhoud van de apparatuur in veel gevallen ook niet meer mogelijk was. Daarnaast kwam het vrij vaak voor, zo deelde Robin Visser mee, dat vliegtuigen vertraging opliepen door het uitvallen van de wagens. Met het aanschaffen van deze nieuwe afhandelings- apparatuur verwacht Robin Visser echter dat de vliegtuigen een betere service kunnen krijgen.

Wat er met de wagens en machines gebeurt die niet meer te repareren zijn kon de ALM- voorlichter niet zeggen. De apparatuur die nog wel te repareren is zal echter, wanneer daar door de aanschaf van de nieuwe machines de tijd voor is, een flinke opknapbeurt krijgen. Om corrosie van de nieuwe apparatuur te voorkomen wordt bovendien een nieuwe hangaar gebouwd om de wagens in op te slaan. Tot nu toe was het nog zo dat alle afhandelings- apparatuur dag en nacht in de buitenlucht stond. Met het bouwen van deze "shelter" doet de ALM nog eens een investering van 360000 gulden. Wanneer de bouw ervan aanvangt kon Robin Visser nog niet zeggen, maar naast enkele kleinigheden is alles voor de bouw geregeld zodat op zeer korte termijn met de bouw begonnen kan worden.

Een gedeelte van de nieuwe apparatuur rijdt nu reeds op het vliegveld rond. Het is volgens Visser echter niet te zeggen wanneer alle bestelde wagens binnen zullen zijn. Afgelopen zondag is bijvoorbeeld weer een schip binnengekomen met enkele "high- loaders". Omdat de apparatuur echter bij verschillende fabrieken in de Verenigde Staten en Europa besteld is zal het in de komende tijd met verschillende schepen binnengebracht worden.



*Onrust op Sint Maarten*

# Vier Fransen gearresteerd na gewapende overval van politie

**PHILIPSBURG/ WILLEMSTAD — Wat zich gisteren op Sint Maarten in eerste instantie voordeed als een gijzeling van enkele mensen waaronder een kind, bleek na de overmeestering van de drie gewapende mannen en een vrouw in een huis in het vissersdorpje Simpson Bay op het Nederlandse deel van het eiland, een vermoedelijke afleidings- manoeuvre te zijn geweest om de politie te weerhouden het huis met geweld te overmeesteren. De vier verdachten zijn inmiddels wel gearresteerd, vermoed wordt dat zij te maken hebben met ofwel één ofwel beide moorden die zich recentelijk op Sint Maarten voordeden.**

Zoals bekend werd vorige week de 23-jarige Ricky Eisden, zoon van oud- minister van Sociale Zaken Jules Eisden, op Sint Maarten vermoord door schoten en messteken. Afgelopen dinsdag werd de van Bonaire afkomstige 41-jarige Romanchi Sint Jago neergeschoten. In het kader van de oplossing van deze twee moorden, waarvan vermoed wordt dat zij te maken hebben met de handel in verdovende middelen, werd door de Sint Maartense politie een commissie ingesteld die op het spoor kwam van de gisteren gearresteerde bende.

De eerste berichten waren vrij alarmerend: de drie Franse mannen en de vrouw zouden enkele gijzelaars vasthouden in het huis in Simpson Bay waaronder een kind. Bovendien zouden ze zwaar bewapend zijn. Omstreeks twaalf uur 's middags werd het huis omsingeld door de Antilliaanse politie en leden van de Gendarmerie van het Franse deel van het eiland. Tevens werden de toegangswegen naar het dorpje afgegrendeld. Een van de mannen gaf zich voor de politie-inval over en werd overgebracht naar het politie- bureau in Philipsburg voor verhoor.

Later op de middag voerde de politie een gewapende actie uit om de bende te arresteren. Hierbij werd onder meer gebruik gemaakt van traangas om de bende uit de woning te verdrijven. Bij de actie vielen geen doden of gewonden, zo werd na afloop door de politie bekend gemaakt. Na afloop van de actie bleken ook de berichten dat er gijzelaars werden vastgehouden, onjuist te zijn. De politie vermoedt dat er door de Fransen geschermd is met gijzelaars om acties van de politie te vertragen.

De bende, bestaande uit drie mannen en een vrouw, is gearresteerd en wordt verhoord. Vermoed wordt dat deze bende te maken heeft met de twee moorden die in de afgelopen week op Sint Maarten plaatsvonden. Alhoewel de politie in verband met het verdere onderzoek niet veel informatie wenste te verschaffen, werd niet ontkend dat de hele zaak mogelijk verband houdt met handel in en transport van verdovende middelen. Een politieman verklaarde dat het gebruik van drugs op Sint Maarten weliswaar niet zo groot is maar de handel en doorvoer aanzienlijk zijn. "We kunnen het volstrekt niet overzien, maar we nemen aan dat er een zeer levendige handel is", zo verklaarde de politieman tegenover het ANP. "We kampen met een tekort aan mankracht en materieel om er effectief tegen op te treden. Bovendien heeft het eiland zo veel baaien en inhammen dat het ondoenlijk is om doeltreffend te patrouilleren", zo zei hij verder. Of er in het huis waar de bende zich schuil hield ook drugs of wapens zijn gevonden, wilde de politie niet zeggen. Er werd slechts meegedeeld dat "enkele zeer interessante voorwerpen" zijn aangetroffen en dat het "om een grote zaak" gaat.

Overigens vertrok gistermiddag in allerijl een delegatie van Curaçao naar Sint Maarten om bijstand te verlenen. Daaronder bevond zich een speciale eenheid van de Antilliaanse oproerpolitie die niet meer in actie hoefde te komen. Verder reisden de hoofdcommissaris van Politie, Johan Oldenboom, de Officier van Justitie mr Piar en de minister van Justitie, Leo Chance, naar Sint Maarten om zich ter plekke op de hoogte te stellen van de situatie. Of deze delegatie vandaag nog terugkeert naar Curaçao, is nog niet bekend.

Inmiddels hebben de bewoners van het doorgaans stille en dromerige Simpson Bay er na de politie- actie van woensdag schoon genoeg van. Enkele bewoners van het dorpje zeiden tegen journalisten een beroep te zullen doen op de overheid om er weer een politie- bureau neer te zetten. Ze zeiden verscheidene buitenlanders te kennen die in het dorp wonen en in drugs handelen. De dorpsbewoners wezen er verder op dat het vroegere politie- bureau nu wordt bewoond door een aantal illegalen.

*Aannemer doorboort kabel*

## Vliegveld zit zonder stroom

**WILLEMSTAD — Vanmorgen is op het gehele vliegveld en een gedeelte er omheen de stroom uitgevallen. Oorzaak van deze stroomstoring was een kabel die door een aldaar werkende makelaar doorboord was. Na twee uur zonder stroom gezeten te hebben werd een klein gedeelte van het vliegveld weer van stroom voorzien, het grootste gedeelte echter zal nog tot laat in de namiddag van stroom verstoken blijven.**

Slechts twee vluchten van de ALM liepen door het uitvallen van de stroom vertraging op waaronder een vlucht naar Miami. Het vliegtuig dat deze vlucht uit moest voeren moest tien minuten wachten omdat Curoil, die de vliegtuigen van brandstof voorziet, geen stroom had om te tanken. De verkeerstoren ondervond geen gevolgen van het uitvallen van de stroom omdat deze is aangesloten op een noodaggregaat welke gaat werken zodra de stroom uitvalt. Onder meer de administratie- afdeling en de technische dienst van de ALM zullen het deze middag zonder electriciteit moeten stellen.

## Dominicaanse vrouwen ingesloten

WILLEMSTAD — Door personeel van de Immigratiedienst werden drie Dominicaanse vrouwen ingesloten ter verzekering van hun vertrek naar hun geboorteland. Zij bleken de Immigratie- wetten te hebben overtreden.

## ARUBA AGENDA

ANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

efoon: 24333 (drie lijnen).

or spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 50 en 22316.
peboy: 027-849.

nkrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

OLITIE: 100.

ARMCENTRALE: 115.

OEKERTJES verschijnen op dinsdag en dag en kunnen iedere dag tussen 08.00-00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; lve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die maandag en donderdag voor 10.00 uur nen zijn, kunnen de dag daarop (dus dag en vrijdag) verschijnen.



O SERVICE CENTER (Oranjestad): 0 **uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmor 07.00 uur).

KTER HORACIO ODUBER HOSPI-AL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 30-19.30 uur.

NTOONSTELLING
**31 juli:** werken van de Surinaamse enaar Ernst Dan - Talk of the Town.
**9 augustus:** (i.v.m. Japanse tv-nding) werken van Arubaanse kunsteurs - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
**31 juli:** schilderijen van de Venezoe Amparo Rojas; geopend van 08.00-00 uur - Venezolaans Consulaat, Adrian á Boulevard.

CHTING «THE BRUTE»: stuntshow met 's en motorfietsen - Don Elias Mansur ark.

*****

IJDAG
ERSEN
PTHALI HNRIQUEZ PARK: **gedurende vakantie** geopend van 09.00-12.00 /15.00-18.00 uur.

CHRIJVING
**an 15 augustus:** voor het ARBAS-nooi - bar Camacuri Bowling Center of ursleden van ARBAS.
30-18.30 voor fietstocht en rondtrip - ciscus College.



OSCOPEN
ULEVARD THEATER
: 18.30, 20.15 en 21.30 uur *The Living ights* (14 jr.).
IVE-IN: 20.30 uur *American Ninja* (18 ).

*****

TICA'S (nachtdienst)
o brug: del Pueblo, tel.: 22154.
a brug: San Lucas, tel.: 45119.

*****

CHTREGELING DOKTOREN
njestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki dert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A. der Linde, Beatrixstraat 31, tel.: 28337. Chiquito, Savaneta en San Nicolas: K. Vieira, via Centro Medico San Nitel.: 48833.
arts: R. Bryson, tel.: 24254 of 24300 taal).

*****

GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; d: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 20/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Datel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-

**brandgevallen, ongelukken of of ander ongeluk gelieve centrale op te bellen, tel.: 115)**

*****

ERSEN
HT INFORMATION CENTER: dageopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 ormaties via verkeerstoren.

LEARUBA
NDERDAG: 18.00 Littlest Hobo: liar»; 18.30 CNN international ; 19.30 Miniserie: «Brothers by ce» (part 5); 20.00 Telenoticias; 0 The Paul Anka show: «Dionne rwick»; 21.00 Miniserie: «Double tals» (last); 22.00 Telenovela: anganza de Mujer; 22.50 Larry King ; 23.10 Showbiz today (CNN); 30 CNN Sports tonight (live); 24.00 ting.

IJDAG: 18.00 Shera Princess of Po-; 18.30 CNN international news; 30 Cocktail musical; 20.00 Telenoti-s; 20.30 Movie of the week: rotherhood of justice»; 22.05 Telenoa: «Venganza de Mujer»; 22.50 Heweek (CNN); 23.10 Showbiz today ve) 23.30 CNN Sports tonight (live); 00 Sluiting.

*****

## Maandag geen onderstandbetaling

ORANJESTAD — Aanstaande maandag zal er geen onderstand worden uitbetaald omdat de overheidskantoren dicht zullen zijn wegens het Zomercarnaval.

De uitbetalingen zijn op dinsdag 4 augustus in Oranjestad, Noord en San Nicolas (in San Nicolas voor achternamen beginnende met A tot en met P) en woensdag 5 augustus in Paradera, Santa Cruz, Savaneta en San Nicolas (in San Nicolas van Q tot en met Z). De betaaluren blijven onveranderd.

*Codesan bij toelichting korte termijn-projecten:*

# San Nicolas moet meer bekendheid krijgen bij toeristen en eigen mensen

**SAN NICOLAS — De commissie voor de Ontwikkeling van San Nicolas, CODESAN — welke op 22 april 1986 door de regering werd ingesteld — heeft een uitvoerig rapport samengesteld over korte termijn- projecten ten behoeve van San Nicolas. Het rapport werd samengesteld in een nauwe samenwerking van Codesan met het departement Economische Zaken, Handel en Industrie. Deze korte termijn- projecten zouden gefinancierd moeten worden middels het "Meerjarenplan- fonds Nederland". Daarom werd in verband hiermee ook overleg gepleegd met de vertegenwoordigers van Nederland voor ontwikkelings- projecten. Met de projecten is een totaal bedrag van 566.500 florin gemoeid.**

De Codesan is sedert zijn oprichting hard aan het werk om tezamen met hen die San Nicolas een helpende hand willen bieden, te zien wat er gedaan kan worden. Reeds in mei 1986 bracht Codesan zijn eerste rapport uit met name «Aanbeveling Codesan», dat bedoeld was als een soort programma van wensen en eisen voor een "intergraal ontwikkelingsplan voor San Nicolas". Gelet op de heersende werkloosheid heeft Codesan in december 1986 het «Promenade-kiosken»- project geëntameerd. De bedoeling is werkgelegenheid creëren door toeristen naar San Nicolas te trekken om lokaal vervaardigde producten en souvenirs te laten kopen. Het Promenade- kiosken- project trekt inderdaad toeristen naar San Nicolas, maar bij lange na niet genoeg om de kiosk- huurders hun brood hieraan te laten verdienen. De vele toeristen, die Aruba bezoeken, blijven doorgaans aan de Westkant.

Codesan ziet als groot potentieel de mogelijkheid om het Arubaanse toeristische product meer verscheidenheid te bieden door ontwikkeling van het toeristisch potentieel van de Oostkant, de Sunrise Side, van Aruba. Om dit project en San Nicolas te ondersteunen en verder te doen ontwikkelen dient er een promotie- campagne te worden opgezet om toeristen naar San Nicolas te trekken, waardoor ook dit deel van Aruba van de toeristen- opbrengsten kan profiteren.

In het kader van het beschikbaar komen van ontwikkelingsgelden voor San Nicolas is gekozen voor de volgende aanpak. Er is een overzicht gemaakt van potentiële projecten voor San Nicolas. Dit alles in overleg met verschillende organisaties van San Nicolas. Hierin zijn ook de projecten opgenomen, die werden genoemd in de «Aanbevelingen Codesan». Bij de nieuwe op korte termijn- projecten werd gekozen voor: projecten ter heropleving van San Nicolas in het algemeen, de Promenade en omgeving doen opleven ter ontwikkeling van toeristische attracties rond San Nicolas.

Voor projecten ter heropleving van San Nicolas in het algemeen worden genoemd: promotieplan 70.000, toerisme bewustwordingsplan 15.000, heractivering- en motiverings- programma 22.000 en «revolving fund» ter bevordering onderhoud van panden in het winkelcentrum 150.000, totaal 257.000 florin.

Voor projecten ter opleving van de Promenade wordt een bedrag van 251.000 florin opgebracht onder meer voor: beplanting, «updrive appeal» aanduiding Promenade middels vlaggemasten, parkeer- faciliteiten, aanwijzings- borden, muurschilderijen, het opzetten van een markt, inclusief kraampjes, culturele activiteiten, een trainings- centrum voor het opleiden van «craftsmen», steelband- project.

Tenslotte nog 58.500 florin voor projecten ter ontwikkeling van toeristische attracties, zoals onderzoek exploitatie grotten door Stinapa, studie vogelreservaat Stinapa en trailers ten behoeve van service- verlening bij toeristische attracties. Met nadruk wijst Codesan er in zijn rapport op dat een van de voornaamste doelstellingen zal zijn San Nicolas meer bekendheid bij de toeristen en lokale bevolking te geven. San Nicolas heeft verschillende natuurlijke attracties, die onvoldoende bekend zijn. Met publicaties, posters, folders, brochures met gegevens over San Nicolas, een wegenkaart met attracties in San Nicolas erop. Arubus- borden, een bord in de aankomsthal van de luchthaven en andere activiteiten vormen onderdeel om San Nicolas meer bekendeheid te geven. Hierbij zal ook rekening worden gehouden met programma's om de mensen van San Nicolas bewust te maken voor het toerisme en de mogelijkheden, die dit biedt voor San Nicolas, onder meer worden workshops gehouden om de service aan de toeristen te verbeteren en op te voeren.

# Kantoor gesloten

ORANJESTAD — Het Amigoe- kantoor Aruba is vrijdagmiddag wegens de viering van een jubileum gesloten. Voorts is het Amigoe-kantoor in verband met carnaval maandagmorgen gesloten. Maandagmiddag is het kantoor weer geopend. De bezorging van de Amigoe vindt normaal plaats.

## Dorsman en Gottfried op dreef bij bridgen

**ORANJESTAD — De vierde ronde van de bridgecompetitie werd gewonnen door de heren Dorsman/Gottfried in de A-poule en door het echtpaar Trip in de B-poule.**

De uitslagen — boven de vijftig procent — waren als volgt:

A-poule: 1. heren Dorsman/ Gottfried 61.16%, 2. heren Conway/Van Veen 57.59, 3. paar Bermudez/Marapin 55.36, 4. heren Verstraten/Lopez Henriquez 50.45.

B-poule: 1. echtpaar Trip 62.95, 2. paar Hunnego/Veel 56.70, 3. dames Van Duyn/Slimmer 55.50, 4. paar Akkerman/ Eylers 54.02.





*ORANJESTAD — Woensdagmiddag had de overdracht plaats van het tot nieuwe politiewacht gerestaureerde Mario S. Arendsgebouw aan de Wilhelminastraat door aannemer Frank Dijkhoff aan Lucas Croes van Publieke Werken. Op zijn beurt droeg de heer Croes de sleutels over aan minister van Publieke Werken, Don Mansur, die tenslotte de inmiddels warm geworden sleutels aan zijn collega van Justitie, Watty Vos, overhandigde. Dit gebeurde in tegenwoordigheid van minister- president mr. Henny Eman, minister van Welzijnszaken mr. Mito Croes en politiefunctionarissen.*

## Ook PPA zamelt handtekeningen in voor stembus-verzoek

ORANJESTAD — Ook de PPA is reeds enige tijd doende handtekeningen te verzamelen voor een verzoekschrift waarin ontbinding van het parlement wordt gevraagd en om nieuwe verkiezingen te houden. Van voorzitter Benny Nisbet wordt vernomen dat leden van de partijraad reeds enige tijd rondgaan met lijsten om handtekeningen te verzamelen. Uit gesprekken met de bevolking zou de PPA gebleken zijn, dat velen ontevreden zijn over de huidige gang van zaken in de regering van Aruba.

Iedereen, die stemgerechtigd is, kan de PPA- lijsten tekenen om zijn ontevredenheid hierdoor nog eens te bevestigen. Zoals bekend is de MEP ook begonnen met een handtekeningen- campagne.

*Slechts vordering benoeming onder-inspecteur afgewezen*

# Europees-Nederlandse politieagenten winnen ranglijst-zaak

**ORANJESTAD — Het gerecht in ambtenarenzaken op Aruba heeft vanmorgen in de zaak van Nederlandse politiefunctionarissen tegen de minister van Justitie beslist, dat drie van de vorderingen om op de ranglijst te worden geplaatst toegewezen worden, terwijl de vordering van een van de drie functionarissen tot benoeming tot onder- inspecteur niet ontvankelijk werd verklaard.**

Ten aanzien van klager Rudolf Paul Jozef Dautzenberg, vernietigde de rechter de fictieve weigering van de minister van Justitie om klager conform de wet op de ranglijst voor politieambtenaren te plaatsen, en bepaalde dat Dautzenberg op de ranglijst voor hoofdagenten wordt geplaatst met als aanvangsdatum van anciënniteit 1 januari 1981.

In de zaak van Hendricus Lourentius Oostendorp werd eveneens de fictieve weigering van de minister om klager conform de wet op de ranglijst van onderinspecteurs te plaatsen en beval dat Oostendorp op de ranglijst wordt geplaatst met als aanvangsdatum van anciënniteit 1 januari 1982.

Rechter mr. D. Roemers was in de zaak van Willem Maris van mening dat de vordering van Maris tot benoeming tot onderinspecteur per 14 augustus 1986 ongegrond is en verklaarde Maris niet ontvankelijk in zijn vordering om op de ranglijst te worden geplaatst. In de andere zaak van Maris vernietigde de rechter de fictieve weigering van de minister van Justitie om Maris conform de wet te plaatsen op de ranglijst voor hoofdagenten. De rechter beval dat Maris op de ranglijst voor hoofdagenten wordt geplaatst met als aanvangsdatum van anciënniteit 16 december 1977.

WENEN — De 16 landen van de NAVO hebben een ontwerp- mandaat ingediend voor toekomstige onderhandelingen over een vermindering van de conventionele (niet nucleaire) strijdkrachten van de Atlantische Oceaan tot de Oeral.



*Leopold stoot dochtermaatschappij af*

# Uitgeverij Charuba gaat op eigen benen verder

— door Jos de Roo —

**HILVERSUM/ ORANJESTAD — De Nederlandse uitgeverij Leopold heft haar Arubaanse dochtermaatschappij Charuba op. Volgens de directrice Liesbeth ten Houten heeft de naam Charuba in Nederland te weinig bekendheid gekregen en ook de verkoop op Aruba viel tegen. De Arubaanse schrijvers kunnen wel bij uitgeverij Leopold blijven, maar Ellis van Romond en Wim Rutgers proberen nu Charuba als Arubaanse uitgeverij voort te zetten.**

De publicist Wim Rutgers is duidelijk teleurgesteld. "De brief van Leopold kwam onverwacht. Het expiriment met Charuba was voor vijf jaar opgezet en nu stopt men er al na twee jaar mee. In die twee jaar hebben we ruim tien werken uitgegeven, het was dus een artistiek succes, maar het is gebleken dat de commercie in Nederland toch sterker dan wij op Aruba hadden gedacht."

In de brief waarin het einde van Charuba wordt aangekondigd wijst directrice Liesbeth ten Houten erop, dat de verkoop van de Charuba- boeken in Nederland en op Aruba tegenvalt. De naam Charuba is in Nederland niet aangeslagen en onder de naam Leopold wordt een grotere omzet verwacht. De Papiaments- talige uitgaven worden op Aruba veel minder verkocht dan was aangenomen. De auteurs kunnen met Nederlandstalige uitgaven voortaan gewoon bij Leopold terecht, aldus Liesbeth ten Houten in haar brief aan de Arubaanse schrijvers.

Een aantal schrijvers lijkt daar geen zin in te hebben. Wim Rutgers: "In zo'n geval verliezen we het eigen karakter dat Charuba op Aruba heeft, het wordt dan iets van het buitenland, het is niet meer eigen." Sinds vorig jaar ging men op Aruba toch al zijn eigen gang. Zo werd het gedicht "Na kaminda pa independencia" van Philomena Wong op Aruba gedrukt en uitgegeven. Daarmee willen Ellis van Romond en Wim Rutgers nu doorgaan. Rutgers: "In feite is door de brief van Leopold de verzelfstandiging van Charuba versneld. Oorspronkelijk zou Charuba na vijf jaar een zustermaatschappij van Leopold worden, nu gaan we proberen op eigen benen door te gaan."

Het probleem van de kleine markt blijft bestaan, maar dat wil men tegemoet komen door lagere oplagen en eenvoudiger uitgaven. Rutgers: "Het is commercieel gezien zo, dat het nooit een uitgeverij wordt waar veel winst te behalen valt. Zodra we quit spelen, is het voldoende. Auteurs- honoraria enzo, daar denken we pas in de laatste plaats aan, het idealisme staat voor Charuba- Aruba voorop."

Charuba heeft van Unoka al een aanvangs- subsidie gehad, daarmee hoopt men de eerstvolgende uitgaven te bekostigen. Uit de verkoop van deze uitgaven, hoopt men de volgende weer te kunnen bekostigen. Aan manuscripten is geen gebrek. Rutgers: "Er is altijd veel geschreven op Aruba, er werd alleen nooit gepubliceerd. In de Antilliaanse kamer van de Arubaanse bibliotheek liggen een heleboel onuitgegeven manuscripten. Die moeten worden uitgegeven en daar is een uitgeverij voor nodig. Daarom willen we met Charuba doorgaan."

*ADN- Statenfractie over huidige politieke situatie*

# Ontbinding parlement niet enige alternatief

**ORANJESTAD — "De vraag of het niet beter op zijn plaats is dat het volk zich door middel van verkiezingen uitspreekt om in deze hele zaak duidelijkheid te krijgen, kan naar ons begrip niet de enige optie zijn". Zo stellen de oppositieleden van de ADN- Statenfractie, John Booi en Pedro Bislip, in een lange verklaring over de huidige politieke situatie.**

Booi en Bislip vinden dat het alternatief is — alvorens het parlement te ontbinden — een poging van de twee grote partijen overeenkomstig de uitslag van de laatste verkiezingen met elkaar samen te werken en de regering te hervormen voor de rest van de Staten- zitting of de basis voor de rest van de Statenzitting. Als het zo is, dat er geen enkele twijfel over bestaat dat de heren Werleman en Jansen zijn, die de PPA in het parlement vertegenwoordigen, dan zou de mogelijkheid hebben kunnen bestaan voor een basis MEP-AVP-PPA-ADN (19 zetels) of een basis MEP-PPA-ADN (12 zetels) of AVP-PPA-ADN (11 zetels), alhoewel zeer smal.

De ADN- Statenleden vinden, dat er op dit moment ernstige twijfel bestaat over de representativiteit van Werleman en Jansen in het parlement, reden waarom de mogelijkheden voor een combinatie met de PPA verworpen dienen te worden. Mocht het ADN- alternatief werkelijk niet uitvoerbaar blijken, dan moet de mogelijkheid niet worden verworpen en moet men serieus gaan denken in de richting van ontbinding van het parlement en nieuwe verkiezingen uitschrijven. Indien het zover komt, dan is het goed te denken in de richting van ontbinding van het parlement op termijn zodat de Staten en regering alle hangende zaken kunnen regelen, menen John Booi en Pedro Bislip.

De twee Statenleden laten nog horen, dat met alle respect voor elke politieke organisatie en elke individuele politicus, naar hun bescheiden mening de huidige formule waarop de regering steunt en de Staten functioneren niet de formule is die het volk verdient.

*Algemene staking uitgeroepen om tegen leger te protesteren*

# Soldaten schieten op betogers in Haïtiaanse hoofdstad: doden

**PORT AU PRINCE — Minstens acht mensen zijn om het leven gekomen en 21 raakten er gewond toen soldaten in de Haïtiaanse hoofdstad op betogers schoten. De mars was ter "herdenking" van de dertigste verjaardag van de gevreesde Duvalier- politie, de Tonton Macoutes. Om tegen dit nieuwe bloedbad te protesteren is voor onbepaalde tijd een algemene staking uitgeroepen. Gewapende mannen hebben verder in het noordwesten van Haiti een post overvallen van zendelingen. Bij die gelegenheid werden campesinos mishandeld die er hun toevlucht hadden genomen na het bloedbad van Jean- Rabel in hetzelfde gebied anderhalve week eerder.**

In het centrum van Port au Prince werd woensdagmorgen zonder dat er toestemming voor was gegeven een demonstratie gehouden waarbij men leuzen riep tegen de huidige regeringsjunta. De mars met een paar duizend deelnemers begon in een opgewekte sfeer, namelijk al dansend op het ritme van het tromgeroffel. Men zwaaide verder vlaggen.

De mars werd gehouden omdat het dertig jaar geleden was dat door dictator Jean Claude Duvalier de Tonton Macoutes met als officiele naam Vrijwilligers voor nationale veiligheid als politie- apparaat in het leven werd geroepen. Na de val van Baby Doc werd deze beweging wel ontbonden maar veel leden ervan lopen nog steeds rond en zien kans de medemensen te terroriseren. De oppositie maakt de huidige regerings- junta het verwijt dat men de voormalige Tonton Macoutes de hand boven het hoofd houdt. Deze Tonton Macoutes zouden de hand hebben in gevallen van vergiftiging van drinkwater, het doden van onschuldigen en het ruineren van de economie. De naam is dan ook min of meer een scheld- woord geworden.

Toen de betoging in het centrum van Port au Prince voorbijtrok werd er door soldaten op de demonstranten geschoten. Volgens deelnemers aan de optocht gebeurde dit ook vanuit verborgen plaatsen langs de route. Minstens acht mensen werden gedood. Drie jounalisten raakten gewond. Volgens tv- cameraman Nanny Alvarez was het "een nachtmerrie. Zij schoten gericht op ons met het doel ons te doden". De organisatoren van de demonstratie zeiden dat het leger hen in een hinderlaag liet lopen. Een groep van 57 partijen, vakbonden en studentenorganisaties en kerkelijke groeperingen heeft als reactie op dit bloedbad een algemene staking afgekondigd. Het is de bedoeling dat deze van onbeperkte duur is. Een voorgaande algemene staking is verlopen en duurde een paar weken. Het was vanmorgen nog niet duidelijk of er veel steun aan de stakings- oproep werd gegeven. De laatste dagen is Port au Prince het middelpunt geweest van talrijke betogingen.

Bij de overval op een zendingspost in de omgeving van Jean- Rabel vroegen de gewapende mannen waar de zendelingen waren. Een van hen wist te ontvluchtten. In ditzelfde gebied kwamen verleden week zo'n honderd mensen om het leven als gevolg van steeds hoger opgelopen spanningen tussen grondloze boeren en boeren die wel over grond beschikken. Na hun ontslag uit het ziekenhuis waar zij waren opgenomen als gevolg van dit bloedbad werden dezer dagen nog eens twee mannen van het leven beroofd.

Dit alles gebeurde naar aanleiding van een plan om te komen tot een herverdeling van landbouw- gronden. De boerenorganisatie welke voorstander van herverdeling van de grond is staat tegenover de groep boeren die wel over grond beschikken en daarvan niets willen afstaan. De tegenstanders van de grond- herverdeling worden aangeduid met Tonton Macoutes omdat zij tijdens het bewind van Duvalier met de Tonton Macoutes hebben meegewerkt. Volgens de grondloze boeren zijn zij indertijd onder Duvalier van hun grond beroofd, welke aan de aanhangers van de Duvaliers werd gegeven.

In de stad Port au Prince werd door een katholieke priester verklaard dat er een "vredes- karavaan" onderweg was naar Jean-Rabel met onder meer medicijnen en andere noodzakelijke goederen. Het conflict in dit deel van Haiti heeft namelijk ook nog een godsdienstige achtergrond doordat de zendelingen achter de over grond beschikkende boeren staan en de katholieke kerk het opneemt voor de grondloze boeren.

*Tijdens staking*

## Kindje omgekomen na inademen traangas in Sto Domingo

**SANTO DOMINGO — Een kind van vijf maanden is in de Dominicaanse hoofdstad overleden na het inhalen van traangas. Dit werd gebruikt tijdens demonstraties op de dinsdag gehouden algemeen staking in de Dominicaanse Republiek.**

De baby kreeg voor het eerst en het laatst in haar korte leven te maken met traangas toen de politie in een wijk in het noordoosten van Santo Domingo optrad tegen betogers. Het overlijden van het kind betekent dat de stakingsdag twee doden heeft gekost. In totaal raakten er tien mensen gewond bij afzonderlijke incidenten, onder wie vier agenten. De andere dode was een tiener die in de stad Santiago om het leven kwam als gevolg van een schot waarvan niet duidelijk is of het door de politie werd afgevuurd of door de eigenaar van een zaak. De omstandigheden waaronder de jongeman omkwam zijn nog steeds onduidelijk.



*EDE — Componist- filosoof Clemens van de Ven (rechts met trommel) was een tevreden mens na een uitvoering van «Woolstock» een concert voor musici en ...schapen. Bijgaande foto werd genomen in de schaapskooi van Ede waar de repetitie werd gehouden. Dit was een voorloper van het concert dat Van de Ven volgend jaar wil houden bij P... in Australië ter gelegenheid... het tweehonderd- jarig be... van dat land. Aan dat sp... kelstuk zullen naast veertig... zikanten 100.000 schapen... nemen. Hopelijk blaten de... tralische schapen in dez... toonsoort als hun Nederla... soortgenoten.*

*Dubbele moraal ten voeten uit*

# Italië: wel La Cicciolina in parlement maar geen bloot op straat

**ROME — In juni mogen Italianen een harde-porno-actrice in de Camera dei Deputati hebben gekozen, zomertoeristen, die op straat teveel bloot laten zien, kunnen met ter plaatse te betalen boetes gestraft worden voor zedenschennis. De tegenstrijdige houding tegenover openbaar vertoon van bloot, vooral in de lange, hete zomermaanden, is een van de paradoxen in een overwegend katholiek land en kan voor argeloze toeristen een mijnenveld zijn.**

Ilona Staller, beter bekend als «La Cicciolina» (vleespotje) placht in de recente verkiezingscampagne het verkeer in Rome tot staan te brengen door het op de openbare weg ontbloten van haar weelderige boezem.

Duizenden inwoners van Rome zorgden ervoor dat Staller voor de onorthodoxe radicale partij in de Kamer gekozen werd, waarschijnlijk aangesproken door haar favoriete leus: "Weg met kernenergie, leve de seksuele energie". Alleen grote aandrang van haar mede- fractieleden voorkwam dat La Cicciolina haar blijde inkomste in de Kamer maakte in de blote kleding waaraan ze haar bijnaam dankt.

"Ik waag te betwijfelen of L'onorevole Staller veel zal bijdragen tot de oplossing van de crisis in de textielindustrie", zei de droge Christen- democratische veteraan van kabinet en Kamer, Giulio Andreotti.

Maar wanneer toeristen "om de hitte te verslaan" zoveel mogelijk kleren afleggen, wordt het een andere zaak. Het gemeente bestuur van Venetië heeft de automatische boete ingesteld voor toeristen, die de elegante stad van de lagunen ontsieren door er rond te lopen in hemdje en tot op de bil afgesneden spijkerbroek.

"Vanaf heden wordt eenieder, die zich op onbeschaafde wijze gedraagt, gestraft", zo deelde de wethouder van Toerisme, Augusto Salvadori, mee bij het instellen van een ter plaatse te betalen boete van 35 dollar. In Rome lopen toeristen in shorts en bikini kans op een dringend verzoek van de politie wat meer decorum in acht te nemen. Baden in de zon of in het water van de historische fonteinen brengt zonder meer een boete mee.

"Rome is geen strand", zegt een woordvoerder van de gemeente vol afschuw, als hij toeristen bij 36 graden in het water van Fontana di Trevi ziet springen. Zonnebaden op het strand zonder bovenstuk is in Italië daarentegen algemeen ingevoerd en voordien al hadden de Italianen van beiderlei kunne en allerlei maten al een hang naar de kleinst mogelijke strandkleding op de markt. Op de kust van Ligurie in het noordwesten van Italië deden dit jaar door de natuur begaafde vrouwen mee aan wedstrijden om de begeerde titel "meest kunstzinnig beschilderde buste".

Naakte of halfnaakte vrouwen staan steeds meer op het omslag van financiële of nieuwstijdschriften, die de aandacht willen trekken voor artikelen, die variëren van gezondheid en reizen tot politiek. "Het is de treurige waarheid, dat men in 1987 meer tijdschriften kan verkopen als er een naakt op de kaft staat", zegt de socioloog Gaspare Barbiellini Amidei.

Reclameborden laten halfnaakte vrouwen zien, die wulps over auto's en schrijf- en wasmachines liggen uitgespreid, en enkele particuliere televisie- zenders vertonen, niet eens zo laat op de avond, stripshows die niets aan de fantasie overlaten. De helft van de omzet in de opkomende Italiaanse video- industrie komt uit de verkoop en verhuur van pornofilms en steeds meer Italianen schaffen zich video's aan. Misschien omdat de katholieke godsdienst twee jaar geleden ophield staatsgodsdienst te zijn, is er weinig bespeurbaar van protest.

Sociaal- wetenschapper Vanno Codeluppi schrijft het verschijnsel toe aan de maatschappij- veranderingen van de laatste tien jaar en de legalisering van de burgerlijke echtscheiding en abortus, die zijn meebrachten, hoewel beide nog steeds door de katholieke kerk worden afgewezen en bij herhaling veroordeeld. "Protest- en oppositie- bewegingen zijn in verval vanwege de secularisering van de samenleving en het daarmee gepaard gaande wegvallen van verschillende seksuele taboes", aldus Codeluppi.

Het veelvuldige vertoon van naakt en de handel in porno in Italië doen vele toeristen niet goed begrijpen waarom zij beschuldigd worden van het kwetsen van de plaatselijke zede. Maar in de Italiaanse steden is de regel nog steeds zeer "Gedraag u in Rome zoals de Romein zich gedraagt" en dat betekent drie maanden hete zomer verdragen zonder kleren af te leggen.

Geen Romein, Venetiaan of Florentijn, die enig zelfrespect heeft, gaat winkelen, naar zijn werk of wandelen zonder normaal gekleed te zijn en hij kijkt misprijzend naar de buitenlandse gast die zich daar tijdens zijn korte verblijf niet aan kan houden. Er blijven altijd toeristen wie bij bezoek aan kerk of museum gevraagd moet worden iets aan te trekken en café's en restaurants van reputatie weigeren niet zelden gasten binnen te laten die niet fatsoenlijk gekleed zijn.

De oplossingen van de Italianen zelf zijn, wegtrekken uit de stad in hoogzomer («ferragosto»), een echte of geïmproviseerde waaier meedragen en 's middags, wanneer de zon het felste brandt, een paar uur liggen..... en dat laatste is een van de onervaren toerist.

*Einde aan vijf maanden durende crisis in Italië*

## Kabinetsformateur Goria erin geslaagd regering te vormen

**ROME — De Italiaanse kabinets- formateur Giovanni Goria is er in geslaagd een nieuw kabinet te vormen. De 43-jarige Christen- democraat heeft zijn nieuwe regering dinsdagavond gepresenteerd aan president Francesco Cossiga. Dit deelde Goria mee na afloop van zijn onderhoud met Cossiga. Hiermee is er een einde gekomen aan de al vijf maanden durende regerings- crisis in Italië.**

Het 47e Italiaanse kabinet sinds de Tweede Wereldoorlog is samengesteld uit dezelfde vijf partijen als de vorige regering van Bettino Craxi: de Christendemocraten, de Socialisten, de Republikeinen, de Sociaal- democraten en de Liberalen. Het kabinet Craxi kwam afgelopen maart ten val. Giovanni Goria wordt de jongste premier in de geschiedenis van de Italiaanse republiek.

Het gesprek tussen de kabinets- formateur en president Cossica moest dinsdag aanvankelijk enkele uren worden uitgesteld, omdat er op het laatste moment tussen de coalitie- partners problemen waren gerezen omtrent de zetelverdeling. Met name de kleine sociaal- democratische partij PSDI was niet tevreden met de haar toegewezen ministers- posten.

Van de dertig zetels wordt verreweg het merendeel bezet door christen- democraten vijftien, en socialisten zeven, terwijl de resterende zetels zijn verdeeld over de kleine partijen van de republikeinen, sociaal- democraten en liberalen. De functie van minister van Financiën, die de christen- democraat Goria in het vorige kabinet zelf vervulde, gaat nu naar de socialist Giuliano Amato, tevens vice-premier. De posten van Buiten- en Binnenlandse zaken worden beide bezet door christen- democraten, respectievelijk Amintore Fanfani en Giulio Andreotti, beiden vroegere premiers. In totaal zitten er drie vroegere christen- democratische premiers in het kabinet. De derde is Emilio Colombo, die minister van Begrotingszaken werd.

De vraag is hoelang Goria de coalitie bijeen kan houden. Zij bestaat immers uit dezelfde partijen als het vorige kabinet. Dit viel op 3 maart als gevolg van een bitter conflict tussen de socialistische premier Craxi en de christen- democraat over de vraag welke partij in de volgende periode de premier zou leveren. Het conflict leidde tot vervroegde verkiezingen op 14 en 15 juni, maar daar socialisten zowel als christen- democraten daarin winst boekten, verscherpte dit alleen maar de strijd van beide partijen om het premierschap.

De socialisten gaven uiteindelijk toe. Waarnemers schrijven dit toe aan de hittegolf in Rome van de afgelopen twee weken. De politici willen daardoor namelijk niet dat hun traditionele vakantie in augustus door een crisis in de war raakt. De verwachting is dan ook dat premier Goria problemen zal kunnen krijgen zodra de politici van vakantie terugkeren. Het zou volgens waarnemers een wonder zijn als het kabinet het overleeft tot het voorjaar, wanneer de christen- democraten hun partijcongres houden.

De precieze verdeling van de dertig zetels is: christen- democraten vijftien, socialisten acht, republikeinen drie, sociaal- democraten drie en liberalen één.

*Universiteit dicht*

## Panamá zegt VS wacht aan

**PANAMASTAD — De Nationale universiteit van Panama is voor onbepaalde tijd gesloten na botsingen tussen studenten en oproer- politie. De Verenigde Staten zijn gewaarschuwd dat verdere inmenging in Panamese zaken niet meer wordt getolereerd.**

De studenten hielden hun betoging tegen de regering van president Eric Arturo Delvalle en zijn sterke man, generaal Manuel Antonio Noriega, op een ogenblik dat elders in de stad ten gunste van het huidige bewind werd gedemonstreerd. De sluiting van een universiteit is vaak een effectief middel om het studenten- protest de mond te snoeren.

De uitval naar de VS was het gevolg van de Amerikaanse kritiek op de sluiting van drie Panamese oppositie- kranten. Deze bladen zijn de schuld van de huidige onrust, zo gaf men nog te verstaan bij Buitenlandse zaken in Panama. Verdere Amerikaanse inmenging, zo zei men, zal worden beschouwd als een vijandige daad tegen de Panamese regering.

De gepensioneerde kolonel Robert Diaz Herrera die dezer dagen werd gearresteerd was woensdagavond op de tv te zijn. Hij zei dat hij het goed maakt. Hij zal vervolgd worden wegens verraad. Deze kolonel die de no 2 van het Panamese leger was tot hij met pensioen werd gestuurd heeft de stoot gegeven tot de onrust in Panama met zijn onthullingen over corruptie bij het leger, stembusfraude en politieke moorden.

## Eva Peron herdacht

BUENOS AIRES — Saul Ubaldini stond aan het hoofd van een uitgebreide delegatie welke het feit herdacht dat 35 jaar geleden Evita Peron overleed. De secretaris generaal van het Algemeen vakverbond CGT trotseerde samen met vele andere mensen een stromende regen om hulde te brengen aan de vrouw die tijdens haar leven als echtgenote van dictator generaal Juan Peron werd aangeduid als de "vaandel- drager van de arbeiders". Ubaldini zei dat het huldebetoon moet worden gezien als een "verdiging van de sociale rechtvaardigheid". In heel Argentinie werd deze verjaardag gevierd met bijeenkomsten en kerkelijke plechtigheden ter ere van de vrouw die volgens haar weduwnaar indertijd eigenlijk de "eer der altaren" had verdiend. Voor dit verlangen echter vond hij indertijd niet zoveel gehoor in Rome waarmee een scheiding der wegen tussen kerk en staat werd ingezet welke uiteindelijk zelfs leidde tot een formele breuk tussen de Argentijnse kerk en Peron.

## Amerikanen in Costa Rica op bres voor vredesplan van Arias

SAN JOSE — De Amerikaanse ingezetenen in Costa Rica hebben hun president Ronald Reagan gevraagd het door zijn Costaricaanse collega opgestelde vredesplan te ondersteunen.

Onder leiding van Michael Evans is een comite van Amerikaanse staatsburgers die in Costa Rica residеren een verzoekschrift geformuleerd dat aan Reagan wordt aangeboden. Er staan ruim tweehonderd handtekeningen onder van de Amerikaanse kolonie in Costa Rica. Wij geloven allemaal dat het vredes- initiatief van president Oscar Arias Sanchez van Costa Rica binnen het Contadora- verband "de beste en mogelijk ook de meest zekere weg is naar vrijheid en rechtvaardigheid in Midden Amerika", aldus de tekst van het verzoek.

*Dank zij vernuft van onderzoekers*

## Supercomputer maakt 5 miljar[d] berekeningen per seconde

**WEST-BERLIJN / DEN HAAG — Het onderzoekcentrum voor innovatieve reken-systemen en -technologie in West-Berlijn heeft een rekenmachine geconstrueerd die vijf miljard berekeningen per seconde kan uitvoeren. Het prototype, Suprenum genaamd, zal in het voorjaar van 1988 aan het werk gezet worden.**

De fantastische werking van de "supercomputer" is niet zozeer te danken aan de snelste elektronica, die heden ten dage mogelijk is, maar aan het vernuft van de onderzoekers, die 256 computers zo aan elkaar wisten te koppelen dat deze tegelijkertijd werken aan de oplossing van een zeer gecompliceerde opgave. Elke computer heeft zijn taak in het gehele proces. Valt één van de "medewerkers" uit, dan wordt het gat door een ander onmiddellijk opgevuld.

Professor Wolfgang Giloi, der van het centrum, denkt... aan de ontwikkeling van... tweede Suprenum. Deze... een prestatie leveren van 20... jard berekeningen per sec... "Deze zal zelfs de superstar... der de moderne rekenmach... in de schaduw stellen", ald... hoogleraar.

Rekentuig zoals de Supre... kan in een groot aantal geval... waarbij grote hoeveelheden... gevens moeten worden... werkt, worden gebrui... Wolfgang Giloi denkt o... meer aan allerlei ingewikk... berekeningen van bijvoorb... luchtstromen in de vliegtuig... auto- industrie of in de met... logie ten behoeve van... weersvoorspelling. Ook in de... tenschap kan de supercomp... goede diensten bewijzen.

*Voormalige vice-voorzitter van Conservatieven*

## Archer 800.000 dollar rijker aan laster-verhaal van Star

**LONDEN — De novelleschrijver Jeffrey Archer die al niet op een dubbeltje hoeft te bijten om aan zijn dagelijkse portie calorieën te komen is nog iets rijker geworden van zijn smaadklacht welke hij bij een Londense rechter had gedeponeerd. De jury die zijn zaak moest beoordelen achtte een schadeloosstelling van achthonderdduizend dollar op zijn plaats voor de miljonair Archer die ook aan politiek heeft gedaan.**

Voordat men uitkwam op het bedrag van achthonderdduizend dollar had men vier uur voor beraad nodig. Toen was men als jury unaniem eens dat Archer zich terecht in zijn goede naam voelde aangetast door een artikel dat in The Star was verschenen eind 1986. In dat artikel stond onder meer te lezen dat de arme Archer sexuele relaties had onderhouden met de publieke dame Monica Coghlan en dat hij geprobeerd had de zaak met de betaling van een fooi va... 3200 dollar in de doofpot... stoppen. Het is alles bij elka... een duur artikel geworde... voor The Star. Dit blad moe... niet alleen met de schadeloo... stelling over de brug kome... maar men moet ook de koste... van het geding betalen. Di... komen uit op 1,12 miljoen do... lar. Van Archer zijn boeke... bekend als Kain and Abel e... First among equals.

Hij was vice- president va... de Conservatieve partij va... de steeds maar winnend... Margaret Thatcher. Deze... litieke taak legde hij n... toen The Star met zijn... ruchtmakend artikel kwa... Bij de rechtszaak hield St... directeur Lloyd Turner v... dat Archer dit slippertje ha... gemaakt, maar bewijzen... daarvoor kon hij niet produc... ren. Een pleister op Archer... wond was misschien wel d... opmerking van rechter S... Bernard Caulfield, dat he... hier ging om "de ernstigst... zaak van smaadschrift welk... deze eeuw ooit voor het h... was gebracht".

## Avondklok in Lima opgeheven

**LIMA — De avondklok welke sedert februari 1986 van kracht was in de Peruaanse hoofdstad en omgeving is opgeheven. Sinds zijn afkondiging anderhalf jaar geleden zijn er in totaal 32 mensen door politie en leger doodgeschoten omdat zij zich zonder vergunning op straat bevonden.**

Het opheffen van de maatregel werd bekend gemaakt door president Alan Garcia Perez tijd... zijn boodschap voor het con... bij gelegenheid van de natio... feestdag van Peru. De avondkl... werd ingesteld ter onderdr... king van de toegenomen gue... la- activiteit in de hoofdsta... omgeving. Slechts n... Kerstdagen en de jaarwiss... werd er ontheffing van verle...

De laatste tijd was hij van kr... tussen één en vijf uur 's nacht...

*'Tachtig metergrens voorlopig een utopie''!*

# Oostduitse Petra Felke bereikt met speer een recordafstand van 78,90 m.

**LEIPZIG — Een dag voor ar 28e verjaardag heeft de stduitse atlete Petra Felke oensdag in Leipzig het wereldrecord speerwerpen verbeterd. In haar derde poging ierp Felke de speer 78,90 eter ver. Het oude record ond met 77,44 meter op am van de Engelse Fatima hitbread, die deze prestatie verde tijdens de strijd om de uropese titel vorig jaar in uttgart.**

De Oostduitse speerwerpster weinig meer dan een stap van tachtig-metergrens verwijrd, maar noemt het neerhalen n die barrière nog een utopie.

Een week nadat de Marokaan Said Aouita als eerste de 000-meter in minder dan deren minuten aflegde, kwam het na tot een nieuwe doorbraak. elke liet de speer landen bij ,90 meter. "Aan tachtig meter oet ik voorlopig niet denken. Ik oet deze prestatie bij een eerste orp nog maar eens zien te venaren."

Felke (28) bereikte de recorafstand bij haar derde poging. an de zes worpen waren er vier ven de zeventig meter. Felke rbeterde het record van Whitbread met 1,46 meter. Als plotselinge favoriete voor de wereldtitelstrijd in Rome kon zij bij haar ouders in Saalfeld haar 28e verjaardag gaan vieren. Felke wil niets weten van een favorietenrol. "Ik tip Whitbread als nummer een. Dit jaar is zij de meest constante speerwerpster."

De enige ontmoeting tussen beiden (op 4 juli in Oslo) leverde inderdaad een zege op voor de Britse Europese kampioene: 76,34 tegen 72,68 meter. Een jaar geleden was Felke veruit favoriet voor de Europese titel. Met een wereldrecord van 75,40 meter op haar conto (1985) en de eerste plaats op de seizoenranglijst reisde Felke vol vertrouwen af naar Stuttgart. Het record raakte zij al op de ochtend van de kwalificatie aan Whitbread kwijt. Achter de Britse restte in de finale slechts een tweede plaats.

Zestigduizend kijkers waren in Leipzig getuige van Felkes grensverleggende serie: 70,20 - 72,98 - 78,90 - 67,52 - 65,00 - 71,12. "Ik wilde in Leipzig alleen wat technische onvolkomenheden corrigeren. Het was zeker niet mijn idee een wereldrecord te verbeteren."

Felke werd op 4 juni 1985 de eerste Oostduitse wereldrecordhoudster speerwerpen na Ruth Fuchs. Die was tussen '72 en '80 vrijwel onafgebroken in het bezit van de mondiale topper. De huidige atletiek-official bracht het record van 65,05 naar 69,96 meter, waarna Tatjana Birjoelina uit de Sovjet Unie op 12 juli 1980 als eerste de 70-metergrens passeerde (70,08). Voor het toernooi om het wereldkampioenschap werpt Felke nog op 15 augustus in Dresden. In zeven van haar tien wedstrijden kwam zij verder dan zeventig meter.



*MUNCHEN — Het team van Bayern Munchen, dat in het afgelopen seizoen voor de achtereenvolgende maal de Westduitse voetbaltitel greep, heeft gisteren ook beslag gelegd op de Super Cup. Dat is de beker die beschikbaar wordt gesteld voor de winnaar van het duel tussen de bekerwinnaar en de landskampioen.*

*Over drie dagen gaat in West-Duitsland de bal weer rollen in competitieverband. Landskampioen Bayern München (foto) zal trachten om voor de vierde maal de titel te veroveren.*

LETIEK/JOUTSA — De Fin a Laukkanen heeft in Joutsa de Finse jeugdkampischappen het wereldrecord eerwerpen voor junioren op ,46 meter gebracht. Het oude ord stond sedert juli van het ig jaar met 78,84 meter op am van Vladimir Sosimovitsj.

0-0-0-0-0

## Scheidsrechters voor Europa Cup bekend

**DEN HAAG — PSV krijgt in duels tegen Galatasaray in eerste ronde van het Europse bekertoernooi voor ndskampioenen te maken et een Portugese en een ongaarse scheidsrechter.**

De Uefa heeft voor de eerste dstrijd, die in Eindhoven aatsvindt, Jose Rosa dos Sanuit Portugal aangewezen. De urn staat onder leiding van de ongaar Lajos Nemeth.

De Europese voetbalbond eft nog niet alle namen van de iters voor de eerste ronde van Europese toernooien (16 en 30 ptember) bekend gemaakt. aast PSV weet alleen FC Den ag welke scheidsrechters de els tegen Ujpest Dosza in het rnooi voor bekerwinnaars llen fluiten. De Brit Neil dgley leidt tijdens de eerste moeting, in het Zuiderpark. ij de uitwedstrijd is de estduitser Karl-Heinz itschler arbiter.

Het eerste Uefa-bekerduel n FC Utrecht tegen Linzer SK, in de Galgenwaard, staat der leiding van de bekende stduitser Adolf Prokop. In de stenrijkse stad fluit een Bularse scheidsrechter. Bekerinnaar Ajax krijgt in de ontetingen met Dundalk te maen met Spaanse en Zweedse arrale trio's, de duels tussen Feoord en Spora Luxemburg in et Uefa-bekertoernooi worden eleid door een Ierse en een anse arbiter.

De kwalificatie- interland Pon-Nederland voor de Europese itelstrijd op 14 oktober wordt eleid door de Schot Robert Vantine. Twee weken later speelt Oranje tegen Cyprus met arbirage van Roger Philippi uit uxemburg.

## Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen n de woensdag in de hoogste deling van het Amerikaanse ofbaseball gespeelde wedstrijen zijn:

**erican League**

New York Yankees - Kansas Ci- Royals 4-0; California Angels - kland Athletics 5-4; Seattle ariners - Minnesota Twins 8-3; altimore Orioles - Cleveland dians 7-4; Chicago White Sox - Detroit Tigers 4-0; Boston Red ox - Toronto Blue Jays 6-5; Milaukee Brewers - Texas Rangers 9-8 (12 innings).

**National League**

Montreal Expos - Chicago Cubs 11-3; Cincinnati Reds - San Die- Padres 15-5; Atlanta Braves - Houston Astros 5-3; Philadelphia Phillies - Pittsburgh Pirates 4-3; New York Mets - St. Louis Cardinals 6-4 (10 innings); San Francisco Giants - Los Angeles Dodgers 16-2.

*Na rode kaart voor een klap:*

## HSV-keeper mag uitzien naar andere werkgever

**HAMBURG — De klap die doelman Stein uitdeelde na de winnende treffer van Bayern München in het duel om de Super Cup, is wel heel erg hard aangekomen. Niet zo zeer bij de ontvanger dan wel bij de gever. De voormalige keeper van het Westduitse elftal werd het veld uitgestuurd, nadat hij de maker van het doelpunt, Wegmann, uit volledige frustatie over de treffer, drie minuten voor het einde van het duel, in het gezicht had geslagen.**

Stein is namelijk sinds woensdag door het bestuur van de Hamburger SV voor onbepaalde tijd op vakantie gestuurd. Dit als gevolg van de ontvangen rode kaart. Tevens kreeg hij te horen dat hij het beste er aan deed uit te zien naar een nieuwe vereniging.

Reserve-doelman Richard Golz neemt voorlopig de plaats van Stein in. Drie dagen voor de start van de competitie heeft hij het vertrouwen gekregen van trainer Josip Skoblar en manager Felix Magath. De 19-jarige speler debuteert zaterdag tegen Schalke '04. De club gaat wel op zoek naar een vervanger voor Stein.

Voor Stein was het de tweede rode kaart in zijn loopbaan. Vorig seizoen werd de doelman van het veld gestuurd in het bekerduel tegen FC Augsburg wegens beledigen van de scheidsrechter. Hij werd destijds door de Westduitse voetbalbond voor vier weken geschorst. Daarnaast kreeg de doelman ook nog een boete van 2500 gulden. De 32-jarige Stein wilde na het duel tegen Bayern München niet reageren op zijn woeste uitval. De doelman stond zeven seizoenen bij HSV onder de lat. In die periode speelde hij 242 Bundesligawedstrijden.

*Met nog één ronde te spelen:*

## Riemersma samen met Cifuentes aan de leiding in schaakstrijd

**DIEREN — Liafbern Riemersma blijft opzien baren in het open toernooi om de Nederlandse schaaktitel in Dieren. Met nog een ronde te spelen heeft Riemersma de Chileense koploper Cifuentes ingehaald.**

Zij gaan nu samen aan de leiding met een half punt voorsprong op de achtervolgende grootmeesters Zapata en Westerinen.

Riemersma speelde tegen de Cubaanse grootmeester een prachtige aanvalspartij. Na een Siciliaanse opening ontwrichtte hij met twee pionoffers de vijandelijke verdediging, waarna hij met een combinatie zijn tegenstrever overrompelde.

Cifuentes vocht een harde strijd uit met zijn concurrent Zapata uit Colombia. Beide spelers kregen te maken met een open konings-stelling. Uiteindelijk kwam er een eindspel op het bord met een loper en twee pionnen voor Cifuentes tegen een toren plus pion voor Zapata. Dat bleek remise.

De stand aan kop na acht ronden is:

| | |
|---|---|
| 1. Cifuentes (Chi) | 6 |
| Riemersma (Ned) | 6 |
| 3. Zapata (Col) | 5,5 |
| Westerinen (Fin) | 5,5 |
| 5. Bohm | 5 |
| Belkhodja (Fra) | 5 |
| Pieterse (Ned) | 5 |
| · Rodriguez (Cub) | 5 |

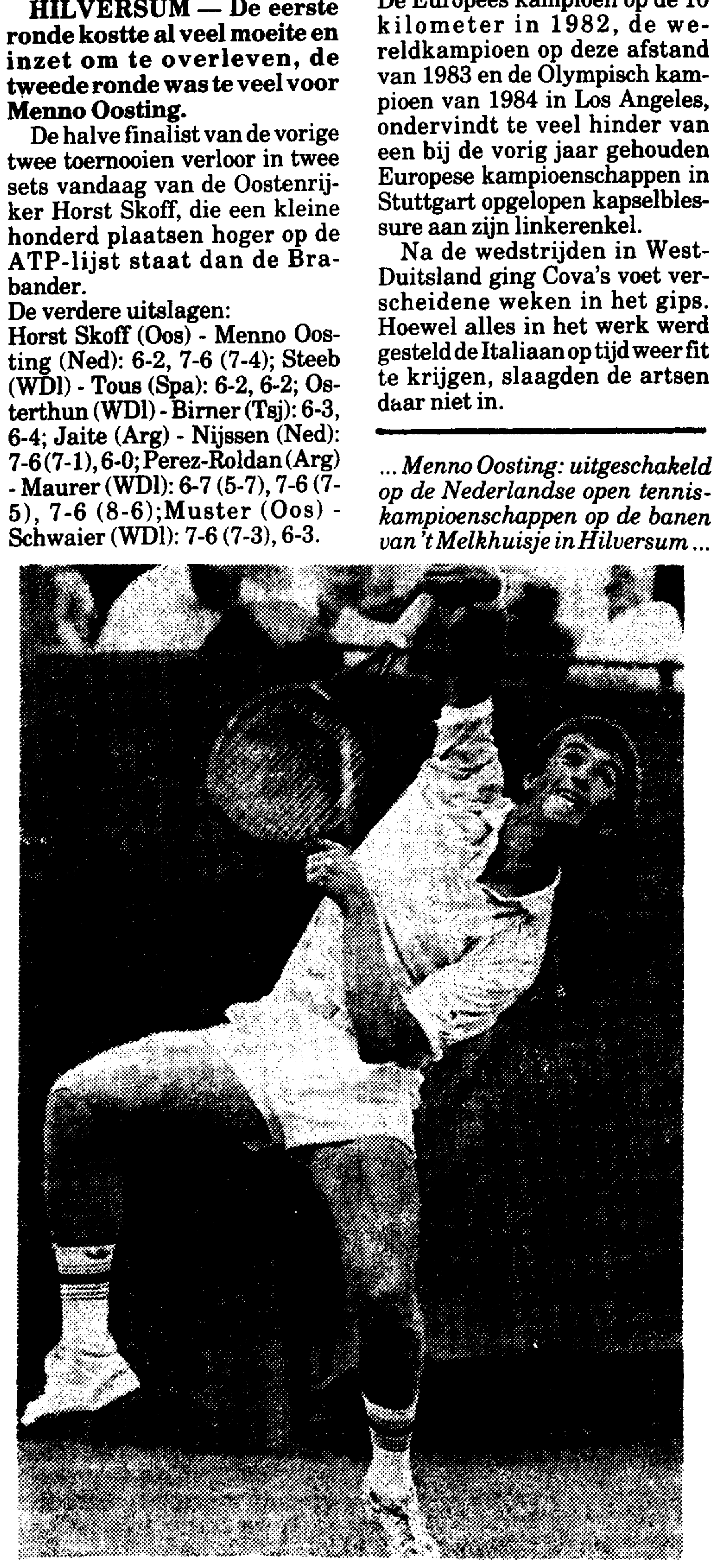
VOETBAL/RIO DE JANEIRO — Na een gedwongen pauze van negen maanden heeft de Braziliaanse voetballer Zico een succesvolle rentree gemaakt bij Flamengo. Voor 100.000 toeschouwers gaf de middenvelder de beslissende voorzet naar Marguinho in het duel tegen Fluminense. Flamengo haalde daardoor de eindronde van het Braziliaans kampioenschap.

## Uitslagen Melkhuisje

**HILVERSUM — De eerste ronde kostte al wel moeite en inzet om te overleven, de tweede ronde was te veel voor Menno Oosting.**

De halve finalist van de vorige twee toernooien verloor in twee sets vandaag van de Oostenrijker Horst Skoff, die een kleine honderd plaatsen hoger op de ATP-lijst staat dan de Brabander.

De verdere uitslagen:
Horst Skoff (Oos) - Menno Oosting (Ned): 6-2, 7-6 (7-4); Steeb (WDI) - Tous (Spa): 6-2, 6-2; Osterthun (WDI) - Birner (Tsj): 6-3, 6-4; Jaite (Arg) - Nijssen (Ned): 7-6(7-1), 6-0; Perez-Roldan (Arg) - Maurer (WDI): 6-7 (5-7), 7-6 (7-5), 7-6 (8-6); Muster (Oos) - Schwaier (WDI): 7-6 (7-3), 6-3.



*... Menno Oosting: uitgeschakeld op de Nederlandse open tenniskampioenschappen op de banen van 't Melkhuisje in Hilversum ...*

*Al jaar geblesseerd:*

## Italiaan Cova niet naar WK

**ROME — De succesvolste Italiaanse atleet van de jaren tachtig, Alberto Cova, neemt dit jaar niet deel aan de strijd om de wereldtitels in Rome.**

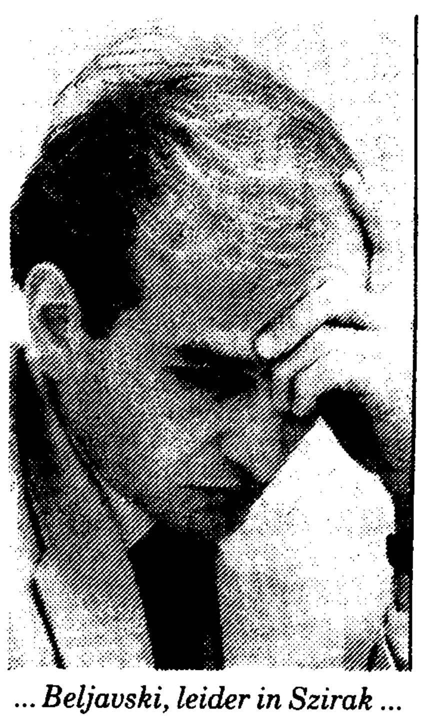
De Europees kampioen op de 10 kilometer in 1982, de wereldkampioen op deze afstand van 1983 en de Olympisch kampioen van 1984 in Los Angeles, ondervindt te veel hinder van een bij de vorig jaar gehouden Europese kampioenschappen in Stuttgart opgelopen kapselblessure aan zijn linkerenkel.

Na de wedstrijden in West-Duitsland ging Cova's voet verscheidene weken in het gips. Hoewel alles in het werk werd gesteld de Italiaan op tijd weer fit te krijgen, slaagden de artsen daar niet in.

*Interzone-toernooi in Szirak:*

## Ljubojevic nu alleen tweede

**SZIRAK — Ljubojevic heeft zich alleen op de tweede plaats van het interzonetoernooi in Szirak gespeeld.**



*... Beljavski, leider in Szirak ...*

De schaker uit Joegoslavië versloeg met zwart de Hongaar Portisch, terwijl leider Beljavski met wit niet verder kwam dan remise tegen de Zweed Andersson.

Het betrof hier twee afgebroken partijen. De negende ronde is nu volledig afgewerkt. In de stand leidt Beljavski met 7 punten. Ljubojevic volgt daarna met 6,5. Op de derde plaats staan Salov (Sov), Nunn (GBR) en Hjatarson uit IJsland met 6.

## Zes maanden zwanger en toch hardlopen!

QUAD CITY — Joan Benoit, olympisch kampioene op de marathon zal niet deelnemen aan de wereldtitelstrijd in Rome, maar loopt wel door. In Quad City, in de Verenigde Staten, deed Benoit, zes maanden zwanger, mee aan een massale 'run'. Van haar arts had Benoit toestemming tot eind juli te blijven lopen. "Veel vrouwen werken terwijl ze zwanger zijn", verklaarde de loopster. "Aangezien hardlopen mijn dagtaak is, loop ik door. Ik ben niet gehandicapt." Benoit eindigde als negentiende van de 4500 deelnemers. "Een koude douche vooraf, veel gedronken onder weg en makkelijk gelopen."

## Tweede nationale titel voor Evans

**CLOVIS — Janet Evans heeft woensdag in Clovis haar tweede Amerikaanse zwemtitel veroverd. Evans zegevierde op de 400 meter wisselslag in 4.41,74.**

Maandag had de vijftienjarige zwemster in een wereldrecordtijd de 800 meter gewonnen. Het was zeventien jaar geleden dat iemand anders het snelst was op deze afstand.

Bij de heren ging de titel op de 200 meter vrije slag naar Craig Oppel. De negentien-jarige Oppel versloeg onder meer Matt Biondi, die als vierde eindigde. Dave Wharton benaderde op de 400 meter wisselslag het wereldrecord van de Canadees Alex Baumann tot op vier-tiende seconde. Wharton won in 4.17,81, een nieuw Amerikaans record. In de series had de achttien-jarige Wharton de nationale topper al scherper gesteld: 4.18,45.

Francie Oleary was het snelst op de 200 meter vrije slag: 2.01,27. 0,14 Seconden later tikte Mitzi Kremer aan en 0,1 weer na Kremer Trina Radke.

*Per dag per renner ongeveer 2000 gulden:*

## Boifava verdiende het meest in de Ronde van Frankrijk

**PARIJS — Behalve de gele trui heeft de Italiaanse ploegleider Boifava ook het meeste geld mee naar huis genomen. Uit de eindrekening van de Tour zoals die woensdag bekend werd gemaakt, blijkt dat de Italianen 1.141.730 Franse franken hebben verdiend in ruim drie weken tijd. Dat betekent dat de negen coureurs een bedrag van 376.770 gulden mogen verdelen.**

Dat betekent dat elk een bedrag van bijna 42.000 gulden op zijn bankrekening mag laten bijschrijven. Elke renner verdiende op basis van deze gegevens zo'n 2000 gulden per dag.

Van de drie Nederlandse ploegen verdiende de ploeg van Jan Gisbers het meest: ruim 170.000 gulden. De ploeg van Raas deed daar nauwelijks voor onder met een bedrag van 171.543 gulden. De verdiensten van de ploeg van Peter Post steken daarbij schril af. Na ruim drie weken fietsten kunnen de negen renners 238.300 Franse franken verdelen. De ploeg van Echevarri gaat met het kleinste bedrag naar huis. In de 74e Ronde van Frankrijk werd door hen slechts 7.813 gulden verdiend.

De lijst met verdiensten van de 23 deelnemende Tour-ploegen op een rij. Alle bedragen zijn Nederlandse guldens:

| | |
|---|---|
| 1. Boifava | 376.770 |
| 2. Guimard | 214.366 |
| 3. Gisbers | 172.626 |
| 4. Raas | 171.543 |
| 5. Kochli | 166.940 |
| 6. Neel | 159.750 |
| 7. Minguez | 117.793 |
| 8. Gonzalez | 111.10 |
| 9. Nino | 100.183 |
| 10. Post | 79.433 |
| 11. Godefroot | 57.986 |
| 12. Legeay | 52.233 |
| 13. Swerts | 49.070 |
| 14. Bazzo | 36.116 |
| 15. Stanga | 35.016 |
| 16. Ruperez | 33.670 |
| 17. Perurena | 31.963 |
| 18. Thevenet | 28.953 |
| 19. Capper | 25.136 |
| 20. Algeri | 24.233 |
| 21. De Kimpe | 24.803 |
| 22. Meza | 13.863 |
| 23. Echevarri | 7.813 |

*Om Federatie-beker:*

## Ongeplaatst Engels team zorgt voor opwinding

**VANCOUVER — Groot-Brittannië en Canada hebben tijdens het toernooi om de Federatie-beker voor enige opwinding gezorgd.**

Het Britse drietal, dat niet voorkwam op de plaatsingslijst, schakelde het als zevende geplaatste Italië uit. Canada, dat eerder al Nederland elimineerde, verraste de Sovjet Unie. Beide landen plaatsten zich voor de kwart-finales, waarin de Verenigde Staten favoriet is. Chris Evert en Pam Shriver hadden weinig moeite met hun tegenstanders, respectievelijk Isabella Demongeot (Fra) (6-0, 7-6) en Nathalie Tauziat (Fra) (6-1, 6-0).

De uitslagen van woensdag zijn:
Verenigde Staten - Frankrijk: 3-0; Tsjechoslowakije - Joegoslavië: 3-0; West-Duitsland - Zuid-Korea: 3-0; Bulgarije - Indonesia: 2-1; Australië - Spanje: 2-1; Argentinië - Nieuw-Zeeland: 3-0; Groot-Brittannië - Italië: 2-1; Canada - Sovjet Unie: 2-1.

WIELRENNEN/REUTLINGEN — Rolf Golz heeft de eerste van een reeks criteriums in West-Duitsland gewonnen. De renner uit de ploeg van Jan Raas versloeg de Belg Rudy Patry en zijn landgenoot Peter Hilse in de eindsprint.

0-0-0-0-0

*Komend weekeinde:*

## Schaakkampioenschap voor clubkampioenen

**WILLEMSTAD — Vroeger was het een goede gewoonte de clubkampioen van de bij de overkoepelende schaakfederatie aangesloten verenigingen onderling te laten strijden om de Mr. Roosebeker.**

Deze traditie wordt nu weer hersteld. Het komend weekeinde gaan de clubkampioen 1986 van Capablanca, Gerard Chin-A-Lien, van Curaçao, Louis Alvin Smith van Janwé, de voor Gerard van der Ploeg, die naar Nederland is gerepatrieerd, invallende Shastri Moesker, om deze beker strijden.

Plaats van handeling is de speelzaal van Capablanca te Plantersrust, aan de Weg naar Welgelegen. Vrijdag 31 juli om 20.00 uur start Gerard Chin-A-Lien tegen Shastri Moesker. Zaterdag 1 augustus om 18.00 uur bindt de vervangende clubkampioen van Janwé de strijd aan met Louis Alvin Smith. De beslissing zal zondag waarschijnlijk pas vallen. Dan ontmoeten van 18.00 uur Chin-A-Lien en Smith elkaar.

Het mini-toernooitje om de Roose-beker staat onder leiding van Boy Plaate.

WIELRENNEN/MOORSELE — De Belg Roger Ilegems zegevierde in Moorsele (België) in een wielerkoers over 180 kilometer voor beroepsrenners. Bert Oosterbosch uit de ploeg van Peter Post eindigde als tweede.

0-0-0-0-0



SENTRO DEPORTIVO KORSOU
**(zwembad)**
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
**(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)**
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

BASEBALL
**(AA-klasse)**
20.00 uur Royal Scorpions vs Alpha - Sentro Deportivo Kòrsou.

*****

*Edith Macleod wint bij dames:*

## CTTB-cup tafeltennis voor Rimane Brons

**WILLEMSTAD — In de afgelopen week heeft de Curaçaose Tafel Tennis Bond wedstrijden om de CTTB-cup voor dames en heren georganiseerd in haar tafeltenniscentrum Irene Moreno te Muizenberg.**

Deze wisselbeker, de mooiste en waarschijnlijk ook de duurste beker binnen de CTTB, werd in 1983 voor het eerst beschikbaar gesteld.

Rimane Brons, al tweemaal de trotse bezitter van de beker, wist maandag in de finale de Curaçaos en Antilliaans kampioen Eldred van der Hout te verslaan (21-8, 21-17) en zo voor de derde keer beslag te leggen op de beker.

Een dag later werd bij de dames in de finale de strijd om de beker gestreden tussen moeder en dochter Macleod. Moeder Edith was sterker dan dochter Mary-Ann (21-15, 21-14) en mocht voor de tweede keer de beker mee naar huis nemen.

Bij de veteranen was het Wilson Hooi die voor de tweede achtereenvolgende keer de beker thuis mag bewonderen. In de finale toonde hij zijn uitstekende vorm door Jacintho Zimmerman met 21-8, 21-17 te verslaan.

Bij de jeugd (jongens) bleek Joel Conradus het sterkst. Deze talentvolle pingponger versloeg zijn laatste tegenstander Brian Farah met 23-21 en 21-18. Hetty Macleod was het sterkst bij de meisjes.

In de week van 9 tot en met 14 augustus worden de open Curaçaose kampioenschappen georganiseerd. Op zondag 9 augustus de jeugd, de 10e heren-enkel, de 11e dames-enkel, de 12e herenen dames-dubbel, de 13e de mixed-dubbels en op de 14e augustus de finalewedstrijden van alle categorieën en de prijsuitreiking.

Op 4 september zijn dan de team-kampioenschappen in de verschillende klassen. Er moet voor 25 augustus worden ingeschreven bij Roberto Ursula of Maggy Sprock. Voor meer informatie kan men terecht bij toernooileider Winston Isenia.

*Vrijdag tegen Curaçaose selectie:*

## Dames-hockeyteam een week op Curaçao

**WILLEMSTAD — Aanstaande zaterdag arriveert op Curaçao een dameshockeyteam van de Amsterdamse vereniging THC Hurley. Het is voor het eerst dat uit Nederland een dames hockeyteam naar Curaçao komt. Het team werkt in een week tijd een druk programma af, met als hoogtepunt een wedstrijd tegen een Curaçaos dames-selectieteam.**

De Amsterdamse dames zijn via de in Nederland studerende Monique van Herksen, die alle voorbereidingen aldaar voor haar rekening heeft genomen, in contact gekomen met Curaçao en zijn de komende week te gast hier op ons eiland. Naast een aantal sociale evenementen hebben de dames een druk programma af te werken.

Zo wordt een dag na aankomst al op het veld van CHC een wedstrijd tegen de dames van CHC gespeeld (16.30 uur). Dinsdagavond gaan de Amsterdamse dames naar de marinebasis Parera alwaar een zaalhockeywedstrijd wordt gespeeld (19.00 uur) tegen een team van MSV Zeemacht. Die avond zal ook een herenteam in actie komen.

Vrijdagmiddag staat een wedstrijd tegen de Curaçaose damesselectie op het programma. Deze wedstrijd wordt gespeeld op het veld van CHC en vangt om 16.30 uur aan. Zaterdagmiddag wordt op de velden van CHC een toernooi afgewerkt (aanvang 14.00 uur) waaraan de diverse verenigingen van ons eiland meedoen.

Zondag wordt dan de terugreis aanvaard. Hopelijk met goede indrukken en een aantal prijzen.

*Verfraaiïng haven-faciliteiten is niet voldoende*

# Gedeputeerde moet het cruise-toerisme agressiever aanpakken

**WILLEMSTAD — Om het cruise- toerisme naar Curaçao te bevorderen is het niet voldoende om verschillende agentschappen van cruise-schepen te bezoeken, is het niet voldoende om de haventarieven attractiever te maken en is het niet voldoende om een mooie cruise- terminal aan te leggen, aldus oppositie- partij PNP. Dit zijn weliswaar positieve aspecten die kunnen bijdragen tot een bevordering van het cruise- toerisme, maar een agressief beleid dat er duidelijk op gericht is zoveel mogelijk cruise-schepen naar Curaçao te halen, ontbreekt nog.**

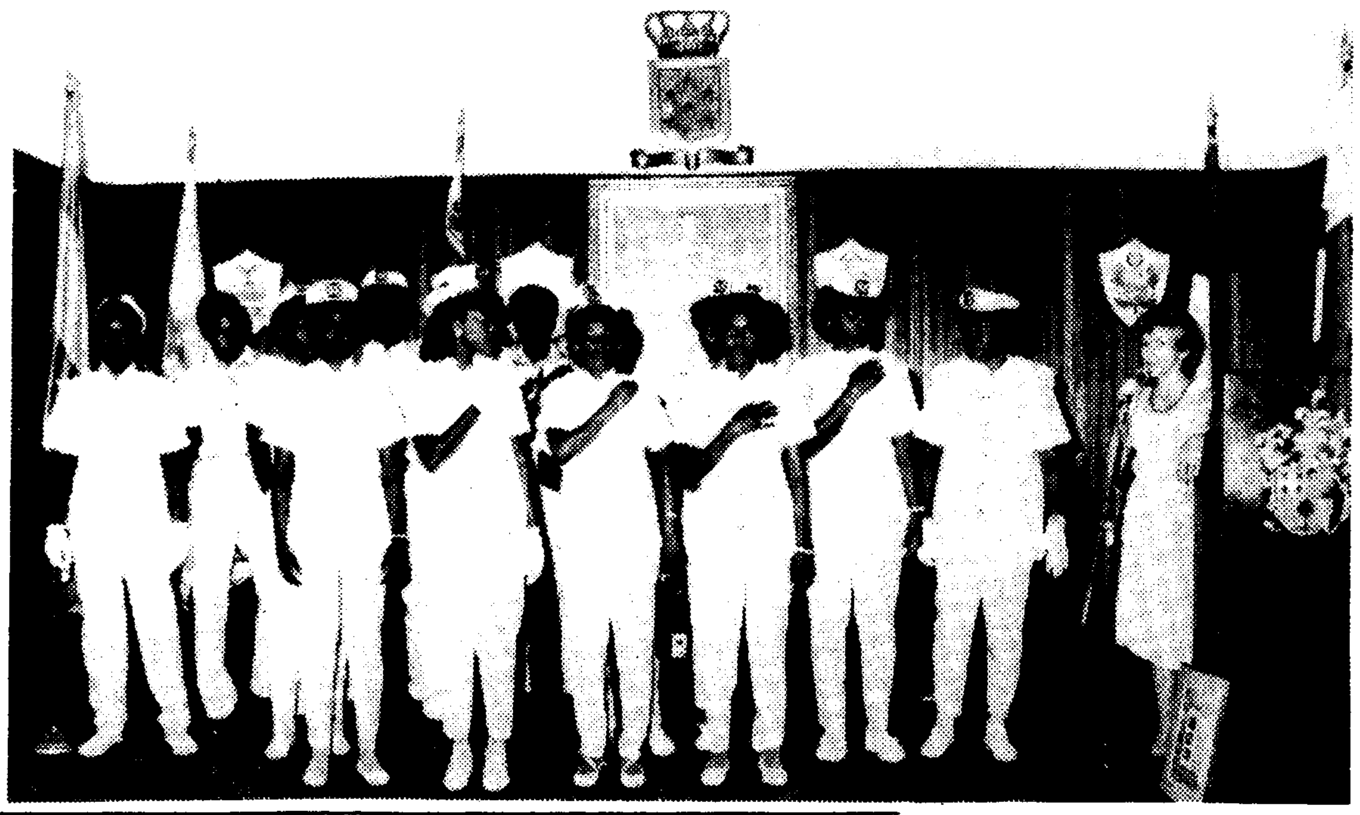
Dat bracht de oppositie- partij PNP deze week naar voren in haar radioprogramma. Zeker gezien het feit dat het cruise- toerisme een steeds populairdere vorm van vakantie houden wordt, is het volgens de PNP noodzakelijk dat er een agressief beleid gevoerd wordt. Waar in 1985 een totaal van 1.8 miljoen toeristen de cruise- schepen bezetten, is dit in 1986 gestegen tot 2.1 miljoen toeristen. Volgens verwachtingen zal deze opgaande lijn zich ook in 1987 voortzetten waarbij geschat wordt een totaal van 2.3 miljoen toeristen op cruise- schepen te vervoeren. Het bleek zelfs noodzakelijk nieuwe cruise- schepen te bouwen: vijf schepen zijn nu in constructie die elk een gemiddelde van 1500 toeristen kunnen bergen.

De grote vraag is echter wat er op Curaçao gebeurt om baat te hebben van deze positieve ontwikkeling, zo vraagt de PNP zich af. Weliswaar erkent de oppositie- partij dat er enkele positieve beslissingen genomen zijn om Curaçao aantrekkelijker te maken, maar alleen verlaging van de haven- tarieven en de aanleg van een mooie cruise- terminal is beslist niet genoeg, zo meent de PNP.

Zeker gezien de enorme concurrentie op dit gebied in het Caribisch Gebied is een agressief beleid noodzakelijk. Dat manifesteert zich wel op Sint Maarten waar het cruise- toerisme de afgelopen jaren enorm is toegenomen. Dit in tegenstelling tot Curaçao waar het gemiddelde aantal cruise- toeristen dat het eiland jaarlijks bezocht ongeveer gelijk is gebleken.

Overigens denkt de PNP dat het aantrekken van cruise- schepen voor een bezoek aan Curaçao niet de enige mogelijkheid is. Curaçao moet zich ook verkopen als "base- port" voor de cruise-schepen waarbij de toeristen dan op Curaçao inchecken en ook hier weer van het schip afstappen.

De PNP hoopt dan ook dat alle "zogenaamde experts" die de gedeputeerde van Toerisme dienen te adviseren, de noodzaak van een agressief beleid spoedig zullen inzien voordat het te laat is en andere eilanden in het Caribisch Gebied Curaçao voor zijn. Het mag niet zo zijn dat de gemeenschap de dupe is van een "amateuristisch beleid" van de gedeputeerde van Toerisme die deze mogelijkheden kennelijk niet voldoende onderkent, zo vreest de oppositie- partij PNP.



*WILLEMSTAD — De consul-generaal van Venezuela overhandigde onlangs het werk "Retratos Hablados del Libertador", van de Venezolaanse auteur Régulo Perez aan Melva de Castillejo en Noris Stacia, respectievelijk directrice van de Jeugdbrigade Bolivariana en leidster van de Jeugdbrigade Banda' bao.*

*De voorzitter van de jubilerende Sociedad Bolivariana, Ramon Rico, ontving eveneens uit handen van de consul- generaal een gedeelte van de honderd exemplaren van het boek van de Venezolaanse auteur. De boeken zijn ter beschikking gesteld door het Venezolaanse consulaat en het Venezolaanse instituut voor Cultuur en Samenwerking ten behoeve van de bibliotheek van de Sociedad Bolivariana.*

*De Jeugdbrigade Bolivariana (zie foto) legde ten overstaan van de Venezolaanse consul- generaal en een vertegenwoordiger van het Venezolaanse ministerie van Onderwijs, mevrouw Ana Regina de Mosquera, de eed af.*

*Hadden krachten moeten bundelen*

# Afwijzing begrotingshulp volgens PNP wederom bewijs falen regering

**WILLEMSTAD — Het feit dat de begrotings- hulp van 500 miljoen gulden voor de komende vijf jaar aan de Nederlandse Antillen niet door lijkt te gaan, is voor de oppositie- partij PNP wederom een bewijs van het slechte beleid van de huidige regering. In februari al werd door de PNP een beroep gedaan om met deze regering gezamenlijk een front te vormen en de krachten te bundelen om Nederland te overtuigen van het belang van deze financiele steun. Toen wilde de regering het echter alleen doen, met een afwijzing als resultaat.**

Dat bracht de PNP naar voren in haar wekelijkse radioprogramma. Volgens de PNP hebben de drie regerings- partijen MAN, DP en Frente de mogelijke begrotingshulp als verkiezingsstunt gebruikt en om de bevolking rustig te houden. Daarmee werden perspectieven geschapen die nu echter niet meer blijken te zijn dan luchtkastelen, aldus de PNP.

Boos is de oppositie- partij met name om het feit dat al geruime tijd geleden een beroep werd gedaan op de regering om de krachten te bundelen en ook de PNP te betrekken bij het opstellen van het verzoekschrift aan Nederland. Het beleid om de PNP overal van uit te sluiten, werd echter ook in deze kwestie gevolgd en de gevolgen daarvan zijn nu overduidelijk.

Het bevreemdt de PNP dat als er in oktober vorig jaar al met de Nederlandse minister van Antilliaanse en Arubaanse Zaken is gesproken en in februari en april ook, het tot eind mei heeft moeten duren voordat het officiele verzoek werd ingediend dat nu door Nederland als "te laat" wordt geevalueerd.

Zowel de Antilliaanse regering als de Nederlandse regering zijn de bevolking een verklaring schuldig, zo meent de PNP. Ook wil de PNP weten waarom de argumenten van Jan de Koning door de Antilliaanse regering als "flauwekul" worden aangeduid. We bereiken er immers niets mee om in het wilde weg te schreeuwen en te tieren zoals door sommige politici is gedaan, aldus de PNP die het triest noemt te zien hoe de Antilliaanse regering een "jojo" van minister de Koning is geworden.

De situatie op Curaçao wordt volgens de PNP steeds alarmerender terwijl de regering rustig doorgaat met een onduidelijk beleid. Bovendien heeft de PNP vernomen dat "politieke vriendjes" die in de wachtgeldregeling zaten inmiddels alweer aan het werk zijn gegaan bij diensten als Arbeidszorg. Dit is gedaan door dezelfde regering die praat over het naar huis sturen van nog eens achthonderd ambtenaren, aldus de PNP. Elke dag verliezen meer mensen het vertrouwen in het eiland. Steeds meer mensen kopen een ticket richting Nederland omdat ze het op Curaçao niet meer zien zitten. In een situatie als de huidige zou overal ter wereld gekozen worden voor het bundelen van de krachten om de problemen gezamenlijk te bestrijden, aldus de PNP die het daarom extra vreemd vindt dat de Antilliaanse regering de oppositie- partijen buiten alle besluitvorming wil houden.

*Staatsoliebedrijf opgesplitst, staatsbedrijven geprivatiseerd*

# Oppositie Argentinië eensgezind in kritiek op economische maatregelen

**BUENOS AIRES — De verhoging van de benzine- prijzen en die van de tarieven van het openbaar vervoer maken deel uit van een pakket economische maatregelen welke door de Argentijnse regering zijn getroffen met de bedoeling de schade te herstellen welke de economie in de afgelopen tien jaar heeft opgelopen. De maatregelen waren nog niet afgekondigd of er kwam al de nodige kritiek los.**

Minister van Economische zaken Juan Sourouille maakte de maatregelen bekend, welke meteen zijn ingegaan. De Centrale bank gaat de geldhandelaren hun vergunning ontnemen om op deze manier de zwarte handel in dollars tegen te gaan. In de toekomst zal men alleen bij reisbureaus geld kunnen wisselen. Het staatsolie- bedrijf Yacimientos Petroliferos Fiscales (YPF) wordt in vier sectoren opgesplitst, namelijk in exploratie, verwerking, handel en transport. Acht staatsbedrijven welke actief zijn in de oliesector gaan over in particuliere handen. De benzineprijzen worden verhoogd met tien tot twaalf procent en het openbaar vervoer wordt elf procent duurder.

Na het bekend worden was de anders zo verdeelde oppositie het eens met elkaar over één zaak: deze maatregelen gaan de inflatie opdrijven. Voor de lager- betaalden werken zij verder funest uit. Dit was de eerste reactie van de Peronisten maar ook van de kleine linkse partijen evenals van de gematigde partijen buiten de Radikale regerings- partij. Men was het met elkaar ook eens dat deze maatregelen zijn getroffen onder druk van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) en de banken waarbij men in het krijt staat. Dit alles met het oog op de herstructurering van de schuld, welke op het ogenblik al uitkomt op 52 miljard dollar. Tot zover is de oppositie het eens met elkaar. Maar links en de Peronisten zijn van mening dat Buenos Aires de "recessieve recepten" van het IMF van de hand moeten wijzen, maar uiterst rechts vindt dat de huidige regering niet naar behoren de afspraken met het IMF en de banken is nagekomen en dat men daar nu de vruchten van plukt.

Volgens de waarnemers dragen de maatregelen duidelijk het stempel van de Radikale partij welke een "open economie" voorstaat. Met het Austral- plan werd dit proces op gang gebracht. Vanaf dat ogenblik proberen de regering van president Raul Alfonsin afstand te nemen van de nationalistische programma's en van de geleide economie van voorheen. Daarom hecht men groot belang aan de privatisering van overheids- ondernemingen.

**DAR ES SALAAM — De 'Zuid-zuid- commissie' van niet- gebonden landen die is opgericht om de handel en samenwerking tussen ontwikkelings- landen te bevorderen zal zich vestigen in Geneve.**

## Dame mishandeld

PHILIPSBURG — Een vrouw kwam zaterdagmorgen bij de politie om te vertellen, dat haar vriend G.A. haar mishandelde. Ze vroeg assistentie van de politie om haar spulletjes uit het huis te halen. Deze bijstand werd verleend en de man werd onderhouden.

## Dame in brand gestoken

**PHILIPSBURG — In het St Rose hospitaal werd de dame M.R. binnengebracht die ernstige brandwonden vertoonde.**

Ze zei dat haar vriend F.D. benzine over haar had uitgegoten en haar toen in brand had gestoken. De vrouw moest vanwege de ernst van de zaak onmiddellijk naar Puerto Rico worden doorgezonden voor behandeling. De man F.D., die een verhaal ophing over een "ongelukje", werd in verzekerde bewaring gesteld.

KRALENDIJK — Dinsdagavond werd D.P. aangehouden, die verdacht wordt van diefstal. De recherche onderzoekt deze zaak.

*Kopstukken als Maya Angelou en Derek Walcott zijn van partij*

# Sint Maarten tijdens festival culturele hoofdstad Cariben

**PHILIPSBURG — Ongetwijfeld zal St Maarten — al is het maar voor de periode van 1 tot 9 augustus — de culturele hoofdstad zijn van het Caribisch gebied, wanneer kunstenaars van het kaliber van Maya Angelou en Derek Walcott bijeen komen op dit eiland, om hun kunst aan ons mee te delen gedurende het Festival of Culture Under the Sun.**

MAYA ANGELOU is een vooraanstaande Amerikaanse dichteres en roman- schrijfster die niet alleen zal spreken over haar ervaringen als artieste, maar ook gedeelten uit haar werken zal voordragen. Zij behoort tot die weinige schrijfsters, die alle zintuigen van haar lezers in werking kan zetten. Ze weet de reuk van uien op te roepen door haar beschrijvingen, alsook het geritsel van een zijden japon, of een beangstigde blik van een kind.

Het feit dat deze bewonderenswaardige kleurlinge met kop en schouder boven velen uitsteekt, is echter niet alleen te danken aan haar vakmanschap en gevoeligheid, maar vooral aan haar uitnemendheid in alle vormen men van kunst waarmee zij zich bezig houdt. Ze is niet alleen een adem- benemende verteller, maar ook een zeer fijngevoelige dichteres, een begaafde zangeres, danseres, toneelspeelster en schrijfster van filmscripts. Ze is dus een all-round artieste, die zich thuis voelt zowel in de boeken als op het toneel. Het bijwonen van een van haar voordrachten is zonder meer een belevenis. Ze verstaat op een heel bijzondere manier de kunst op anderen over te dragen wat in haar leeft. Haar meesterwerk dat in een oplage van miljoenen werd verkocht, is: "I know why the caged bird sings". Zij zal ongetwijfeld het publiek in de ban van haar persoonlijkheid brengen, tijdens het komende cultureel festival te St Maarten

**DEREK WALCOTT**

DEREK WALCOTT werd geboren te St Lucia in 1930 en is nu woonachtig op Trinidad. Zijn grootvader is afkomstig van St Maarten. Hij wordt beschouwd als een van de meest vooraanstaande hedendaagse dichters in de Engelse taal. Men zegt dat de toekenning van de Nobelprijs voor literatuur aan hem slechts een kwestie van tijd is. Na gestudeerd te hebben aan de University of the West Indies in Jamaica, werkte hij verscheidene jaren als journalist op Trinidad, waar hij een pionier werd van Caribische toneelkunst waar hij twintig jaar zijn beste krachten aan gaf. Het meest is hij echter bekend door zijn gedichten, waar hij zich als een ware woord- kunstenaar ontpopt, door een briljant goochelen met woorden en het gebruik van geladen metaforen. Hij schreef een autobiografie "Another life" en de klassiek geworden toneelstukken "Dream on Monkey Mountain" en "Pantomime". Het laatst genoemde stuk zal op 4 augustus worden opgevoerd in het Cultureel Centrum in St Maarten en zal het publiek ongetwijfeld een hele avond lang boeien.

Belangrijke thema's in alle werken van Walcott, zijn: geschiedenis, cultuur en identiteit van het Caribisch gebied. Deze topman van de hedendaagse Caribische literatuur zal op woensdag 5 augustus enkele van zijn eigen gedichten voordragen in het WIFOL Convention Centre, evenals Maya Angelou. Het zal waarschijnlijk de eerste keer zijn, dat deze twee grote geesten in eenzelfde programma optreden. Zij zullen ook actief betrokken zijn bij de workshops en panel- discussies op de andere dagen van deze culturele week.

**ROMARE BEARDEN**

De grote motor achter het St Maarten Festival of Culture Under the Sun, dat georganiseerd wordt door de St Maarten International Cultural Foundatio[n] de onlangs door president R[...] gan onderscheiden beroe[mde] kunstschilder ROMARE BEA[R]DEN (72) die op St Maar[ten] woonachtig is. Bearden is [...] man geweest die het vorig [jaar] het idee van het komende fe[sti]val opperde en die daarto[e de] eerste contacten legde met D[er]ek Walcott, Maya Angelou [en] andere grote artiesten die [...] de eerste week van augus[tus] Maarten als hun "thuis" heb[ben] gekozen.

Het festival wordt geop[end] met een ontvangst in de Ju[...] Library op zondag 2 augustus [...] vijf uur 's middags, waarbij [...] schillende toespraken zul[len] worden gehouden en de ver[...] lende beroemdheden aan het [pu]bliek zullen worden voorgest[eld].

## Geldkistje uit benzinestation weggegrist

PHILIPSBURG — [De] pompbediende M.K. deeld[e de] politie mee dat op dinsdaga[vond] een man bij het pompstation [van] Texaco in Cul de Sac kwam [om] een blik olie te kopen. Hij g[...] plotseling het geldkistje en [...] de er mee weg. De patrouille [die] daar in de buurt was, werd [ge]waarschuwd, en ging op z[oek] naar een man, maar ze von[den] niemand die aan die besch[rij]ving voldeed. de pompbedie[nde] werd aangeraden een offic[iële] klacht in te dienen bij de [re]cherche.

## Overlast van dronken man

PHILIPSBURG — In de Pe[...] son Drive te Simpsonbay k[wam] het tot een gevecht, toen [de] zekere U.P. dronken thuis k[wam] en zich agressief gedroeg. Hij [be]gon het huis van zijn zus bij [wie] hij inwoont met stenen te [be]gelen en had het vooral gem[unt] op de glazen shutters. Toen [zijn] zwager hem hierover wilde [on]derhouden, werd die het doel van de stenenregen en werd [ge]troffen in het oog. Hij werd n[aar] het hospitaal vervoerd waar [hij] met spoed moest worden ge[ope]reerd. U.P. werd ingesloten [...] verder onderzoek.

## Dochters brutaal

PHILIPSBURG — De poli[tie] patrouille werd naar Fort W[...] lem gedirigeerd waar een m[an] der haar twee dochters niet m[eer] de baas kon. Ze riep de hulp van de politie omdat de docht[ers] uitermate ruw en brutaal wa[ren]. De agenten spraken een har[tig] woordje met de jongedames.

## Voor niet betalen autobelasting 53 pv's

PHILIPSBURG — Twee m[...] werd een intensieve controle [uit]geoefend op voertuigen, w[aar] van de wegenbelasting voor [de] tweede helft van het jaar nog [niet] is betaald. Op vrijdagmorg[en] werden 23 bestuurders bekeurd werd hun auto vastgehouden dat men het bewijs kon tonen [dat] de belasting betaald was. [Op] dinsdagmorgen werden n[og] maals dertig boetes uitgedeeld.

*Handel via Golf bestond 5.000 jaar geleden al*

# Golf door de tijden heen toneel van strijd

**BAHREIN — De Amerikaanse marine, die deze week tankschepen van Kuweit gaat beschermen, opereert sinds 1949 in de Golf, maar Groot-Brittannië bestookte al in het begin van de vorige eeuw havens aan wat toen gold als de Piratenkust. Frankrijk en de Sovjetunie hebben er ook oorlogsbodems varen. Nu draait alles om de vrije doorvoer van olie uit het gebied. De VS vinden dat zij de levering van olie aan het Westen en Japan moeten garanderen.**

De eerste oliewinning in het zuiden van Iran begon 500 jaar voor Christus, maar het duurde tot 1908 voordat er economisch winbare hoeveelheden olie werden gevonden. Aan de andere, Arabische zijde van de Golf stroomde de eerste olie in 1932 in de eilandstaat Bahrein en in Saudi-Arabië in 1938. Kuweits enorme olierijkdom werd pas in 1946 in exploitatie genomen. Irak wil zijn olie-export weldra opvoeren door middel van een nieuwe pijpleiding door Turkije, maar dit zal nauwelijks verlichting brengen in de benarde economische situatie, die wordt veroorzaakt door de enorme oorlogs- inspanningen. Irak mag van de OPEC — de Organisatie van olie- uitvoerende landen — niet meer dan 1,54 miljoen vaten per dag produceren, maar heeft zich ook voordien nooit aan deze quota gehouden. Iran, de vijand in de nu zeven jaar oude Golfoorlog, heeft een quotum van 2,36 miljoen vaten per dag. Van de dertien OPEC- landen liggen er zes rond de Golf: Iran, Irak, Kuweit, Saudi-Arabië, Qatar en de Verenigde Arabische Emiraten (VAE).

De handel via de Golf dateert van zeker 5.000 jaar geleden, toen Mesopotamië, het vruchtbare gebied tussen Eufraat en Tigris, producten uitwisselde met landen naar het Zuiden en het Oosten. De eilandstaat Bahrein, die wordt beschouwd als de bakermat van de oude Dilmunbeschaving, vormde door duizenden jaren heen een centrum van stedelijk leven en fungeerde als handelsknooppunt tussen de Sumeriërs van Mesopotamië en de Indus- vallei in het huidige Pakistan.

Handel, vissen en de voortbrenging van parels vormden de basis van het leven in de vestigingen rond oases van drinkbaar water en dadelpalmen aan de rand van de uitgestrekte Arabische woestijn. In Sumerische vertellingen geldt Dilmun als een paradijs. Wellicht ligt hier de oorsprong van de Bijbelse tuin van Eden.

Parels uit de Golf waren beroemd in de dagen van Alexander de Grote, wiens dood in Babylon — dicht bij het moderne Bagdad — op 32-jarige leeftijd in 323 v.Chr. een einde maakte aan een droom van verovering van de wereld, die hem al door Perzië en tot de Indus had gevoerd. De Perzische handel met China dateert zeker van de vierde eeuw v.Chr. De komst van de Islam in de zevende eeuw bracht een nieuwe religieuze en politieke dimensie voor het gebied. De afscheiding van Sunnitische en Shi'itische sekten veroorzaakten spanningen en verscherpten de rassen- tegenstellingen tussen de Arabieren en de niet-Arabische Perzen, die tot op de dag van vandaag zijn blijven bestaan.

De zeevarende mogendheden uit het Westen drongen voor het eerst de Golf binnen met de komst van de Portugezen in de 16e eeuw. Hormuz, aan de monding van de Golf, werd een fort in een keten die de Portugezen gebruikten om de verbindingen met Goa en het Verre Oosten te verzekeren. Zij vestigden zich later in Muscat en ontruimden Oman in 1650, waarna groeiende rivaliteit ontstond tussen de Britten en de Nederlanders.

Groot-Brittannië werd de overheersende vreemde mogendheid toen het eenmaal zijn macht over India had gevestigd. In 1818 zond het expedities uit tegen piratennesten in Ras Al-Khaimah en andere havens aan de oude Piratenkust. De Britten hielden nog eens 150 jaar overheersende invloed in de Golf tot dat zij in de jaren zestig hun militaire aanwezigheid beëindigden en de onafhankelijke Arabische Emiraten opkwamen.

Oman, dat de westelijke zijde van de Straat van Hormuz beheerst, was in de 17e en het begin van de 18e eeuw zelf een grote zeemacht, met een rijk dat zich uitstrekte van de Oostafrikaanse kust tot Zanzibar en met handel tot India en verder. Het heeft ook een lange geschiedenis met de VS, die er belangrijke militaire bases heeft. Oman was het eerste Arabische land, dat in 1840 een diplomatieke vertegenwoordiger naar de VS zond, samen met een lading koopwaar.

PHILIPSBURG — Vanuit het kantoor van Bobby's Marina werd van achter de toonbank een handtas weggehaald, waarin 2170 dollar zaten, 600 Belgische Francs, en bovendien enkele ringen, toebehorende aan A.P. die te Sandy Ground woont.

*Na onthullingen door gepensioneerde kolonel*

# Panamese ex-luitenant: Norieg[a] papt aan met Cuba en mafia

**CARACAS — Ik ondersteun volkomen en openlijk de aanklachten van kolonel Roberto Diaz Herrera aan het adres van generaal Manuel Antonio Noriega. Zo verklaarde de voormalige luitenant van de Panamese luchtmacht Luis Carlos Muller.**

Overigens heeft volgens hem Diaz Herrera nog niet tien procent van de bittere waarheid verteld over de sterke man van Panama. "Hij moet nog veel meer weten want hij was een naaste en nauwe medewerker van Noriega", aldus Muller die sedert vijf jaar in Venezuela woont. Hij had indertijd uit de Panamese strijdkrachten verlaten toen in 1969 de belangrijkste figuren van de Burgerlijke militaire beweging van de Verenigde Staten waren "verbannen" die verantwoordelijk waren geweest voor het ten val brengen van president Arnulfo Arias waarmee in oktober 1969 de regering van de toenmalige kolonel Omar Torrijos aan de macht kwam.

Torrijos wilde alle macht aan zich toetrekken, aldus Muller. Toen in december 1969 een kolonel tegen Torrijos opstond op het ogenblik dat Torrijos zich in Mexico bevond, kon deze bij terugkeer de rebellie de kop indrukken omdat Noriega hem over alles inlichtte. Zo werd Noriega het hoofd van de Panamese militaire inlichtingen- dienst.

Volgens Muller kon Noriega vanuit deze hoge post zijn contacten met Cuba nog beter aanhalen, welke hij tot heden toe nog steeds onderhoudt. Midden in de jaren 70 haalde Noriega ook andere contacten aan: namelijk met de internationale mafia, uit welker kring hij bescherming geniet en welke hem ook voorziet van het nodige geld. Aldus Muller die in 1969 Panama verliet en daarna in de VS, Brazilië, Paraguay woonde en nu in Venezuela.

# BONAIRE AGENDA

LITIE: 8000
ANDWEER: 8222
XICENTRALE: 8845
SPITAAL: 8900

NDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

ENBARE BIBLIOTHEEK
eningstijden voor het publiek)
ndag en donderdag van 14.00-18.00
dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/
0-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

eningstijden voor lezers)
nsdag van 14.00-19.00 uur.

STSLUITING: maandag t/m vrijdag getekende stukken 15.45 uur; gewone ken 16.30 uur.

RVICE CLUBS
anis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel naire.
ns: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
und Table: elke tweede maandag - centrum Terra Corra.
ry: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

STUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 0-12.00/14.00-15.30 uur loketten geo-.

ZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging van gelieve contact op te nemen met de Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

UTIECLUB (Weg naar Willemstoren): pend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za- g van 12.00-24.00 uur.

EEKUUR (gezaghebber): elke donder- van 09.00-11.00 uur op het Be- rskantoor, Kralendijk; laatste donder- van de maand van 10.00-12.00 uur te con.

KOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo- eaanse schelpen en koraal; open van dag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - a Nikiboko Zuid 3.

: openingstijden slachthuis maan- t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00- 0 uur en donderdag en vrijdag van 0-11.00/11.30-14.30 uur.

juli)
NTRO DI BARIO RINCON (vakantie- ramma): lezing over drugs.

ETBAL (BVB): 20.00 uur ATC vs Real con - stadion Playa.

RKDIENSTEN
t Bernarduskerk Kralendijk:
gelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

romotokerk Antriol:
gelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

dovicuskerk Rincon:
gelijks, ook zondag, 19.30 uur.

LACHTENBEZORGING doorgeven mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya cique 4.

*Overheid in kort geding: van rouleer-opzet volkomen afgeweken*

# STGB: BC ging uiterst onzorgvuldig te werk bij ontslagen rouleer-systeem

**KRALENDIJK — Dinsdag, 28 juli, had het kort geding plaats dat door de vakbond STGB was aangespannen tegen de overheid. De vakbond protesteert tegen het feit, dat er in de groep mensen die werkzaam zijn in het rouleer-systeem, tweehonderd ontslagen zijn gevallen.**

Er werd stilzwijgend "geestelijke bijstand" voor het standpunt van de vakbond gegeven, door een overvolle publieke tribune. Advocaat Bijkerk, optredende namens de vakbond, begon zijn betoog met te zeggen dat men ook vanuit vakbondskringen begrijpt, dat een reorganisatie gezien de financiële toestand van Bonaire bittere noodzaak is. De kritiek van de vakbond richt zich dan ook niet op de maatregel in het algemeen, maar op de bijzonder onzorgvuldige wijze waarop deze is uitgevoerd.

Dit blijkt onder andere uit de ontslagbrief. Aan alle tweehonderd mensen is een eensluidend exemplaar gezonden. Er wordt bezwaar aangetekend tegen enkele punten uit de betreffende brief. Er staat onder andere dat men vakantie moet opnemen voor het ingaan van de ontslagdatum. Dit is niet volgens de wet. Een tweede punt betreft de opzegtermijn. Die is voor alle werknemers, ongeacht het aantal dienstjaren. Er zijn mensen die drie of vier jaar in dienst zijn. Er is zelfs één geval van iemand die al negen jaar in dienst van de overheid is. Ook zijn er enige mensen ontslagen die arbeidsongeschikt zijn. Dit is wettelijk niet juist. Zo kan mr Bijkerk nog wel een paar punten opnoemen die wijzen op onzorgvuldigheid van de zijde van de overheid.

Nog niet zo lang geleden is aan alle ambtenaren een brief gezonden met betrekking tot een afvloeiings- regeling voor overheids- personeel. Alle mensen moesten een lijst tekenen als bewijs dat men de brief had gelezen. Zo ook deze tweehonderd man. Hierdoor werd de indruk gewekt dat men ook ambtenaar zou zijn. Dit werd nog versterkt, gezien het feit dat alle tweehonderd ontslagenen in het bezit zijn van een formulier — getekend door de gezaghebber en een gedeputeerde — waarop staat dat men van rouleerder is overgegaan in een dienstverband voor onbepaalde tijd. Het salaris werd dienovereenkomstig aangepast.

Door mr Bijkerk wordt het vermoeden geuit dat er kennelijk een politiek spel wordt gespeeld. Mocht dit zo zijn, dan is het niet juist dat deze mensen daarvan de dupe worden. Door de overheid is bij de selectie van de personen die ontslagen moesten worden niet gelet op de sociale omstandigheden als gezins- samenstelling — financiële verplichtingen etc.

Bij het Bestuurscollege ligt vanaf april een ontwerp voor een onderstand- regeling. Deze is nog niet door de eilandsraad aangenomen. Waarom wordt niet getracht de invoering van deze wet te bespoedigen? Indien de ontslag- aanzegging niet ongedaan wordt gemaakt, hebben deze mensen geen enkele financiële voorziening. Mr. Bijkerk verzocht de rechter de overheid te verplichten de tweehonderd ontslagen in te trekken. En indien dit niet mogelijk is, dan te zorgen voor een afvloeiingsregeling.

Door mr Knoppel, verdediger van de overheids- belangen, wordt opgemerkt dat men alleen kan ingaan op het verzoekschrift van de zes met name genoemde eisers. Deze zes personen zijn in het tweede kwartaal 1987 volgens het rouleer- systeem bij de overheid in dienst gekomen. De opzet van het systeem is honderd mensen voor een periode van twee à drie weken te laten deelnemen aan het arbeidsproces. Daarna wisselt de groep. In het verleden heeft men zich niet gehouden aan de oorspronkelijke opzet, waardoor het mogelijk is dat nu — 1-7-1987 — geen honderd, maar 479 personen werkzaam zijn volgens het rouleer- systeem. Dit is gezien de slechte financiële situatie van het eiland een onhoudbare toestand. Nu al heeft Bonaire een maandelijks structureel tekort van vijfhonderd- duizend gulden. Men heeft moeite de lopende rekeningen te betalen. Er kunnen zelfs voor het lopende schooljaar geen leermiddelen worden aangeschaft.

Dat de ontslagen niet zorgvuldig zijn overwogen, wordt door mr Knoppel bestreden. Er is een commissie van drie hoofdambtenaren samengesteld, die na bestudering van de lijsten een voorstel aan het BC heeft gedaan. Op grond van deze aanbeveling is men overgegaan tot het aanzeggen van ontslag met inachtneming van de wettelijke opzegtermijn. Toegegeven werd dat voor sommigen de opzegtermijn niet juist was. Dit is inmiddels gecorrigeerd.

Op de door de vakbond gestelde eisen kan men niet ingaan. De ontslag- aanzegging ongedaan maken is onmogelijk. Verwezen wordt naar een vonnis uit een eerdere zaak. Men kan de overheid niet verplichten een wettelijke regeling tot stand te brengen. Het is wel mogelijk een werknemer tijdens zijn vakantie ontslag aan te zeggen. Dit is niet het geval indien men arbeidsongeschikt is. Dat door de "rouleerders" het afvloeiings- systeem is getekend komt geheel ter verantwoording van degene die dat heeft uitgevoerd. Volgens de bestaande regels is een rouleerder geen ambtenaar. Mr Knoppel verzoekt de rechter de eisen van de vakbond niet ontvankelijk te verklaren.

De uitspraak is op 5 augustus op Curaçao.

*Tijdens solo-tocht over Atlantische Oceaan*

# Peyron: slechts één keer aan ophouden gedacht

**LA BAULE — Stephen Peyron is in zijn geboortestad La Baule als een held ingehaald. Hij is de eerste man die in zijn eentje de Atlantische Oceaan is overgestoken in een Hawaibootje dat was aangepast aan het afleggen van grote afstanden.**

Hij maakte na zijn heldenontvangst wel duidelijk dat zijn tijd nu wel voorbij is om met zo'n soort boot grote afstanden af te leggen. Hij zei dat hij echte moeilijke ogenblikken heeft gehad maar ook waren er schitterende dingen geweest tijdens zijn tocht van 46 dagen. Een escorte van boten begeleidde Peyron bij zijn aankomst in La Baule dat aan de kust ligt.

De 36- jarige Peyron werd op het laatste stuk van zijn reis verrast door noodweer en deed toen La Rochelle aan op 160 km ten zuidoosten van La Baule, waar hij zijn tocht was begonnen. De boot was 7,5 meter lang en 75 cm hoog. Er bevonden zich twee vertrekjes op waarin hij kon slapen en eten klaar kon maken. Het bootje was geverfd in de Franse nationale kleuren blauw, wit en rood en herbergde het een en ander aan electronica evenals zonne- panelen voor de energie welke nodig was voor de verlichting.

Op een gegeven ogenblik, zo bekende Peyron, heeft hij het heel benauwd gehad, toen namelijk de verbinding met zijn thuis- basis gedurende twaalf uur uitviel. Griezelig was het ook toen hij amper negen dagen onder weg bij New York op één meter afstand door een koopvaarder werd gepasseerd. Slechts één keer had hij er serieus aan gedacht om een punt achter het avontuur te zetten. Dat was halverwege de tocht toen hij pijn kreeg aan de wond van een hernia- operatie.





*PARIJS — Amsterdam had enige tijd geleden de primeur van een rijdend geldwisselkantoor. Parijs bleef niet achter. Daar werd de eerste automatische geldwisselaar in gebruik genomen, die vierentwintig uur per dag geopend is. In ruil voor enkele internationale valuta verstrekt de automaat Franse francs in biljetten van honderd of tweehonderd.*

*De wisselaar staat op de Avenue Champs Elysees.*

*Frans vakantieoord biedt uitkomst*

# Kinderen met een uitzonderlijk hoge intelligentie vaak eenzaam

**NAUCELLE — François, 16 jaar, zal zich na de zomervakantie meteen op een voorbereidings- cursus werpen om wiskunde aan de universiteit te gaan studeren. Julie, vijf jaar, gaat straks naar de derde klas van de lagere school. Twee "vroegrijpe" kinderen die allebei hun vakantie doorbrengen in een speciaal "vakantieoord voor hoogbegaafde kinderen" in het Franse Naucelle.**

Het vakantieoord wordt geleid door een prof. in de wis- en natuurkunde, Paul Merchat, tevens voorzitter van de Franse Alrep (vereniging voor vrijetijdsbesteding en opvoeding van hoogbegaafde kinderen). In zijn vakantiecentrum is plaats voor over de honderd kinderen tussen de 5 en 16 jaar met een intelligentie- quotiënt van minstens 130. Het initiatief is vooral bedoeld om de kinderen uit hun gewoonlijke isolement thuis en op school te halen, kennis te laten maken met soort- en lotgenoten en te leren hun intellectuele superioriteit te relativeren.

"Op school en thuis zijn ze erg geisoleerd en het verblijf hier geeft hun gelegenheid om andere kinderen te ontmoeten, die net zo intelligent zijn als zij", licht prof. Merchat toe. "De eerste dag doen bepaalde kinderen heel getergd, maar dat gaat snel over. Ze zijn blij dat ze eindelijk met mensen van hun eigen leeftijd kunnen praten, want meestal zijn zij de jongste in de klas".

Een blik in de slaapzaaltjes leert iets over de eenzaamheid van deze kinderen; op vier van de vijf bedden ligt naast het computerhandboek of de encyclopedie van de prehistorie een teddybeer, pop of ander "overbruggings- object" zoals Merchat het noemt.

De rest van het jaar komen deze kinderen niet aan enig echt menselijk contact toe, zegt Merchat "omdat ze zich heel anders voelen dan hun dagelijkse omgeving. Door de stoornissen die dan optreden in het gevoelsleven en gedrag van de kinderen merken de ouders trouwens, dat hun kind hoogbegaafd is". François bijvoorbeeld, die in zijn jonge leven al heel wat klassen heeft overgeslagen, heeft vanaf de vierde klas lagere school problemen met zijn klasgenoten gehad en kampt met een sprakgebrek. Deze briljante leerling krijgt niet de woorden over zijn lippen om uit te leggen waarom hij zo graag bij Merchat zijn vakanties doorbrengt.

Behalve dat de door Merchat georganiseerde vakanties de eenzaamheid van de kinderen doorbreken, komen ze ook tegemoet aan de leergierigheid van de hoogbegaafde kleintjes. Er wordt les gegeven in informatica, electronica en astronomie en in de pauzes wordt geschaakt. De wedijver onder de kinderen is groot; "Ze hebben me gisteren gevraagd om een moeilijk dictee te geven" zegt een van de leidsters, "omdat ze een spellings- wedstrijd voor alle kinderen willen houden".

Julie komt uit een gezin met een huisvrouw als moeder en een discjockey als vader. "Ze heeft nog een zusje, maar "ik verveel me thuis vaak", zegt ze. "Hier gebeurt dat nooit, de hele dag is er van alles te doen".

Ondanks hun hoge IQ zijn niet alle kinderen jaren vooruit op school, sterker nog sommigen doen het op school uitgesproken slecht, omdat hun intellectuele vroegrijpheid psychische problemen met zich meebrengt die zeer ongunstig zijn voor mooie rapport- cijfers: ze zijn motorisch onderontwikkeld, lijden aan tics, slapeloosheid, evenwichtsstoornissen of hebben reken- en leesproblemen.

## Met ongedekte cheque betaald

KRALENDIJK — Dinsdagmorgen werd door de Curaçaose zakenman F.P. aangifte gedaan van oplichting. Door een supermarket, gelegen aan de Kaya Grandi — werd voor een bedrag van bijna zeseneenhalf duizend gulden aan ongedekte cheques uitgegeven. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

## Controle op verboden loterijen: elf pv's

PHILIPSBURG — Bij een routine- controle door de politie bij illegale loterij- kantoortjes werd 1418 dollar en 82 gulden in beslag genomen, terwijl tegen elf personen een proces- verbaal werd opgemaakt. Na beboet te zijn, werden ze naar huis gestuurd. Ook tegen de eigenaars van de kantoortjes werd een proces- verbaal opgemaakt.

*gen administratie en scholen in bezet gebied*

# Kachin rebellen in Burma voeren opmerkelijk bewind

PA JAU — "De charmante oordenaars" zo werden de Kachins genoemd door de Britten gedurende de Tweede Wereldoorlog, vanwege hun goede manieren en succes in het verslaan van de Japanners. Amerika noemde hen onze succesvolste guerrilla-eenheid". De Kachins, in het verste noorden van Burma, bleken niet te verslaan in de jungle- oorlogsvoering.

Maar de Tweede Wereldoorlog ging voorbij en de Amerikanen en Britten vergaten hun eens zou trouwe bondgenoten. Burma verkreeg in 1948 de onafhankelijkheid van Groot- Brittannië en de Kachins trokken zich terug in hun oorspronkelijke leefgebied, de uitlopers van de Himalaya. In 1961 kwamen zij weer tevoorschijn uit de bergen en eisten van de regering in Rangoon zelfstandigheid binnen een Burmaans Verbond. Zij wensten niet langer ondergeschikt te zijn aan het eenpartijen- systeem dat heerste en dat weinig garanties bood voor het behoud van hun culturele en ethnische identiteit.

De Kachin- opstand begon met een handvol jonge soldaten, gewapend met 30 geweren die nog uit de Tweede Wereldoorlog stamden. Hun beginkapitaal was omgerekend naar de huidige koers, ruim negen duizend dollar. Het Onafhankelijkheids- leger van Kachin (KIA) telt nu 8.000 goed bewapende en getrainde soldaten en het leger beheerst een gebied van meer dan 40.000 vierkante kilometer in het noorden van Burma. Het grootste gebied ter wereld dat door rebellen beheerst wordt. In de Kachin Heuvels heeft de regering van Rangoon slechts de macht over wat garnizoensteden en de wegen daartussen. Het platteland is helemaal in handen van de KIA.

Het gebied dat door de rebellen bezet wordt, lijkt in niets op andere 'bezette' gebieden in Zuidoost Azie, zo verhaalt de Zweedse journalist Bertil Linter, die gedurende tien maanden te voet- ruim 975 km heeft afgelegd in dit gebied. Linter bezocht verder andere door rebellen bezette gebieden in Burma, de Filipijnen en Cambodja.

In de meer dan 300 dorpen zijn scholen die door de KIA geleid worden en er zijn twee ziekenhuizen, waarvan een de beschikking heeft over rontgen- apparatuur en een operatiekamer. De bestuurskantoren van de rebellen gonzen van activiteit en inwoners komen hier hun beklag doen, of dragen oplossingen aan voor lokale problemen.

Het centrum van ieder dorp wordt gevormd door de kerk. Bijna negentig procent van de Kachins is christen, overwegend baptisten, maar er is ook een grote katholieke nederzetting, en dit heeft mogelijk bijgedragen aan de opkomst van de nationalistische beweging. Burma is overwegend boeddhistisch.

De leider van de Kachins is Brang Seng (57), voormalig hoofd van de Baptistische High School in Myitkyina, de hoofdstad van de staat Kachin. Brang Seng was de eerste leider die toegaf dat onafhankelijkheid van Rangoon misschien teveel gevraagd zou zijn en die naar een tussenoplossing zocht. In 1980 werd aangestuurd op vredes- besprekingen met Rangoon. Maar de Burmaanse regering eiste een onvoorwaardelijke overgave en gaf daarvoor weinig terug. Rehabilitatie was alles dat erin zat. Dus werd de oorlog in de Kachins Heuvels voortgezet. In een poging het verzet te breken stuurde Rangoon in mei dit jaar 10.000 regerings- troepen naar de Heuvels. Het grootste offensief tot op heden. Maar het ziet ernaar uit dat ook deze actie het verzet niet kan breken. Zegt Brang Seng: "Onze eisen zijn niet extreem en het is een schande dat we ze niet in vrede kunnen realiseren. Maar wij zullen nooit zwichten voor de dreiging van wapens. Als Rangoon wil vechten, vechten wij ook".

## Controle betalen van nummerplaat

KRALENDIJK — De politie maakt bekend dat er vanaf 1 augustus een verscherpte controle zal worden gehouden op de betaling van motorrijtuigen- belasting.

## Poging diefstal

KRALENDIJK — Door F.I. werd dinsdag aangifte gedaan van een poging tot diefstal uit zijn woning te Belnem. Onbevoegden hadden zich tussen negen en twaalf uur's morgens toegang verschaft tot het huis, waarschijnlijk waren ze op zoek naar geld. Toen ze dat niet konden vinden, zijn ze zonder iets mee te nemen weg gegaan. Deze zaak wordt onderzocht.

# Koersen Centrale Bank

**NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 30 JULI 1987 EN TOT NADER ORDER:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| US DOLLAR | 1.77 | 1.78 | 1.80 |
| CAN DOLLAR | 1.31 | 1.33 | 1.35 |
| PND STERLING | 2.775 | 2.83 | 2.89 |
| NED GLD | 84.38 | 85.10 | 85.90 |
| BOLIVAR | — | — | — |
| ZW FRANCS | 115.09 | 115.81 | 116.61 |
| FR FRANCS | 27.52 | 28.62 | 29.32 |
| DUITSE MARK | 95.18 | 95.90 | 96.70 |
| SUR GLD | — | 100.07 | 102.59 |
| IT LIRE | 1.00 | 1.30 | 1.36 |
| AR FLORIN | 98.00 | 100.00 | 100.20 |

**KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 30 JULI 1987 EN TOT NADER ORDER.**

| | | |
|---|---|---|
| 9.75 % | OBLIGATIELENINGEN PER 85/89 | 98.79 |
| 13 % | OBLIGATIELENINGEN PER 86/90 | 104.94 |
| 12 % | OBLIGATIELENINGEN PER 88/92 | 104.47 |
| 10.5 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1988 | 100.00 |
| 10.25 % | OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990 | 99.25 |

**HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.50%.**
**DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.**

Moord op[illegible] in VS congres

## Contra-leider: steun neemt toe

CHICAGO — De steun voor de contra's zit in de lift. Dit zal betekenen dat ook het congres overstag gaat [illegible] steun weer overheids-hulp [illegible] verlenen aan de anti-Sandinistische guerrilla. Zo verklaarde Adolfo Calero, een der leiders van het verzet. Volgens hem steekt de zaak heel eenvoudig in elkaar. De Verenigde Staten kunnen kiezen voor steun aan de contra's of zij kunnen toelaten dat het communisme wordt opgelegd. Calero hoopt er uiteraard op dat het uitdraait op voortzetting van de hulp aan de contra's.

## Chileense minister:

[illegible]

SANTIAGO — De [illegible] dent van Chili die vanaf [illegible] tot 1997 het land zal regeren wordt aangewezen door de [illegible] en de naam van de [illegible] generaal Augusto Pinochet zou kunnen zijn, zal onderworpen worden aan een plebisciet. Zo verklaarde de [illegible] van Binnenlandse Zaken Sergio Fernandez. Deze bewindsman [illegible] geen wijziging komt in de huidige grondwet [illegible] van zaken [illegible] Ketse regeit.

JOHANNESBURG — Zeker 200[illegible] goed- [illegible] voor op [illegible] het tijdstip [illegible] gehouden. [illegible] gaan van 30 procent. [illegible] niet verder [illegible] gingen van 16 tot 28,4 procent.



## Zelf-portret van Hitler

SPEYER — De bekende Westduitse geschied- schrijver Werner Maser zegt een zelf-portret van Adolf Hitler ontdekt te hebben. Maser die al tien boeken [illegible] de Duitse dictator zegt dat [illegible] 1974 op de hoogte [illegible] van het bestaan van dit schilderij maar hij had tot voor kort de authenticiteit ervan niet kunnen bewijzen. Bij onderzoekingen in verband met een nieuw boek is het nu wel gelukt. De 65-jarige Maser was in 1983 een [illegible] deskundigen die [illegible] dat de toen "ontdekte" dagboek- geschriften van Hitler een vervalsing waren.

Het zelfportret van Hitler bevindt zich op het ogenblik in handen van een Oostenrijkse familie, waarvan hij de naam niet bekend mocht maken.

Het schilderij werd in 1925 gemaakt door Hitler op basis van een foto welke door zijn vriend Heinrich Hoffmann was gemaakt. Hitler staat daarop afgebeeld in de toenmalige Beierse kleding met korte broek en witte kousen. De familie welke nu het schilderij onder zich heeft kwam er toevallig aan. Voor alle zekerheid is het schilderij in een bankkluis in Wenen opgeborgen.